

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUA

Abenduaren 21eko 1070/2011 FORU AGINDUA, Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek, establezimendu iraunkorrik gabe dihardutenek, ez-egoiliarren kontuengatik lortutako etekinak aitorzeko erabiliko den 291 eredua onartu eta aurkezpen moduak ontzat ematen dituen.

Martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauak, Gipuzkoako Zergen Foru Arau Orokorrak, 90. artikuluan jasotzen duenez, pertsona fisiko edo juridikoak, publiko nahiz pribatuak izan, eta errentak esleitzeko erregimenean dauden entitateak behartuta daude beste pertsona batzuekiko erlazio ekonomiko, profesional edo finantzarioetatik eratortzen diren era guztietako datu, txosten, aurrekari eta frogagiriak Zerga Administrazioari ematera zerga alorrean garrantzitsuak direnean.

Obligazio horiek garatuta datoz, baita ere, abenduaren 21eko 117/1999 Foru Dekretuan, pertsona eta entitate jakin batzuek Zerga Administrazioari informazioa emateko betebeharrari buruzko xedapen batzuk garatzen dituen horretan.

Aipatutako 117/1999 Foru Dekretuak, 55. artikuluan dioenez, bankuak, aurrezki kutxak, kreditu kooperatibak eta indarrean dagoen araudiari jarraikiz banku eta kreditu trafikoa aritzen diren pertsona fisiko edo juridiko guztiak behartuta egongo dira entitate horietan irekita dauden kontu guztien urteko aitorpen informatibo bat aurkeztera, baldin eta haien titularrak Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zergadunak, Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboak edo establezimendu iraunkor bidez aritzen diren Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunak badira, baita ordainketa, atxikipen edo konturako sarrerarik izan ez dutenean ere.

Zerga Administrazioari eman beharreko informazioak kontuen eta pertsona edo entitate titular, baimendun edo onuradunen identifikazio zehatza jasoko du, bai eta beste edozein datu garrantzitsu ere Ogasun eta Finantza Departamentuko foru diputatuak hala erabakitzen badu.

Bestalde, apirilaren 26ko 2/1999 Foru Arauak, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergarenak, 13. artikuluen 1 apartatuko e) letran ezartzen duenez, ez-egoiliarren kontuen etekinak Zerga honetatik salbuetsita daude Espainiako Bankuak edo atzerriko transakzio ekonomikoetarako buruzko araudian aipatutako entitate erregistratuek establezimendu iraunkorrik gabeko zerga honen zergadunei ordaintzen dizkietenean.

Gainera, foru arau horren 30.4 artikuluan jasotakoaren arabera, errenta horiek salbuetsita daudenez, horien gainean ezin da atxikipenik egin, nahiz eta horrek ez duen eragozten atxikipenei buruzko aitorpenak aurkezteko obligazioa betetzea, atxikitza behartuta dauden subjektuek foru arau horren 30.5 artikuluan eta maiatzaren 11ko 49/1999 Foru Dekretuak, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren Erregelamendua onartzekoak, 19. artikuluan ezarria duten bezala.

Aurreko paragrafoan aipatu diren xedapenek ezartzen dutenez, atxikitza edo kontura sartzera behartuta dauden subjektuek aitorpena aurkeztu beharko dute beraiek egindako atxikipenengatik eta kontura sartutako kopuruengatik, eta ordaindutako errentak Zergaren Foru Arauak 30. artikuluen 4 apartatuan jasotakoak badira, orduan aitorpen negatiboa egingo dute, Ogasuneko eta Finantzarako foru diputatuak ezarritako kasuetan izan ezik.

DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS

ORDEN FORAL 1070/2011, de, 21 de diciembre, por la que se aprueba el modelo 291 de declaración informativa en relación con los rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos por contribuyentes, sin mediación de establecimiento permanente, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, así como las formas de presentación.

El artículo 90 de la Norma Foral 2/2005, de 8 de marzo, General Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, establece que las personas físicas o jurídicas, públicas o privadas, así como las entidades en régimen de atribución de rentas, estarán obligadas a proporcionar a la Administración tributaria toda clase de datos, informes, antecedentes y justificantes con trascendencia tributaria o deducidos de sus relaciones económicas, profesionales o financieras con otras personas.

Algunas de estas obligaciones se desarrollan en el Decreto Foral 117/1999, de 21 de diciembre, por el que se desarrollan diversas disposiciones que establecen obligaciones de suministro de información a la Administración tributaria en relación con determinadas personas y entidades.

El artículo 55 del citado Decreto Foral dispone que los bancos, cajas de ahorro, cooperativas de crédito y cuantas personas físicas o jurídicas se dediquen al tráfico bancario o crediticio, de acuerdo con la normativa vigente, vendrán obligadas a presentar una declaración informativa anual, en la que identificarán la totalidad de las cuentas abiertas en dichas entidades cuya titularidad corresponda a contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades o contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de no Residentes con establecimiento permanente, aunque no exista retribución, retención o ingreso a cuenta.

La información a comunicar a la Administración tributaria comprenderá la identificación precisa de las cuentas y de las personas o entidades titulares, autorizadas o beneficiarias de ésta, así como cualquier otro dato relevante al efecto que establezca el Diputado Foral.

Por otra parte, la letra e) del apartado 1 del artículo 13 de la Norma Foral 2/1999, de 26 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, establece que los rendimientos de las cuentas de no residentes que se satisfagan a contribuyentes por este Impuesto sin mediación de establecimiento permanente, por el Banco de España o por las entidades registradas a que se refiere la normativa de transacciones económicas con el exterior, están exentos.

Además, de acuerdo con lo previsto en el apartado 4 del artículo 30 de la misma Norma Foral, no procede practicar retención sobre dichos rendimientos por tratarse de rentas exentas, sin perjuicio de las obligaciones de presentar las declaraciones sobre retenciones, exigibles a los sujetos definidos como obligados a retener, conforme establecen el apartado 5 del citado artículo 30 de la Norma Foral, así como el artículo 19 del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, aprobado por el Decreto Foral 49/1999, de 11 de mayo.

Las normas citadas en el párrafo anterior establecen que los sujetos obligados a retener y practicar ingresos a cuenta deberán presentar declaración de las cantidades retenidas y de los ingresos a cuenta efectuados o declaración negativa cuando hubiesen satisfecho rentas de las señaladas en el apartado 4 del artículo 30 de la Norma Foral del Impuesto, salvo en los supuestos en los que así lo establezca el Diputado o la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas.

Era berean, atxikitzaileek edo kontura sartzera behartutako atxikipenen eta konturako sarreren urteko laburpena aurkeztu beharko dute. Beren identifikazio datuak adierazteaz gain, laburpen horretan zerrendaturik eman beharko dute zeintzuk jaso dituzten atxikitzaileak edo kontura sartzera behartutak Zergari lotuta ordaindu dituen errentak. Zergaren Foru Arauak 30.4 artikuluan ezarritakoaren arabera atxikipenik izan ez duten errenten jasotzaileak ere sartuko dira bertan. Jasotzaileen zerrenda horretan Ogasuneko eta Finantzetako foru diputatuak erabakitzen dituen datuak adierazi beharko dira.

Horiek horrela, abenduaren 2ko 1060/2008 Foru Aginduak, Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek, establezimendu iraunkorrik gabe dihardutenek, ez-egoiliarren kontuengatik lortutako etekinak aitortzeko erabiliko den 291 eredu onartu eta ordenagailuz zuzenean irakurtzeko aurkeztuko den euskarriaren diseinu fisiko eta logikoak ontzat ematen dituenak, gaur arte arautua du aipatutako informazioari buruzko 291 ereduaren aurkezpena.

Foru agindu honek aitortutako banku kontuetan erabilitako kontu unitatea ematea ahalbidertzeko eredu aldatsen du, eurotan izendatutako kontuak eta dibisatan izendatutako beste horiek bereizte aldera. Horretarako, eremu berri bat sartzen da ereduaren.

Bestetik, eredu gako berri bat sartzen da, eredu gako berriak sartzeko ekitaldian izaeraz aldatzen diren kontu bankarioak aitortpenen jaso ahal izan daitezkeen, hain zuzen ere kontu horiek pertsona egoiliarrenak izateko pertsona ez-egoiliarrenak izatera pasatzen direnean.

Aurrekoa alde batera utzita, herrialde eta lurraldeen zerrenda eguneratze aldera, xedapen gehigarri bakarraren bidez herrialde eta lurralde zerrenda berri bat onartzen da, lehengo Holandarren Antillen ordeztu horiek osatzen zuten lurraldeei esleitutako hiru kode berri ezartzeko asmoz: Curaçao (CW) San Martín (SX) eta Herbehereen zati karibetarra (Bonaire, San Eustakio eta Saba) (BQ).

Gaikutzei dagokien, Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren Erregelamenduak amaierako xedapenen 3. apartatuan ezartzen duenez, Ogasuneko eta Finantzetako foru diputatuari baimena ematen zaio hura aplikatzeko beharrezkoak diren xedapenak eman ditzan.

Era berean, 117/1999 Foru Dekretuak 56. artikuluan dio Ogasuneko eta Finantzetako foru diputatuak erabakiko duela non, nola eta zein epetan aurkeztu beharko den kreditu entitateetan irekitako kontu jakin batzuen inguruan informatzeko obligazioei buruzko kapituluaren aipatzen den aitortpena.

Horiek horrela, hau

XEDATZEN DUT

1. artikulua. 291 eredu onartzea.

Bat. Onarturik geratzen da 291 eredu, izen hau duena: «Zergadun Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zerga. Establezimendurik gabeko ez-egoiliarak. Ez-egoiliarren kontuei buruzko aitortpen informatiboa». Eredu horren edukia jarraian onartzen diren diseinu fisiko eta logikoetan eskatutako informazioa egokituta dago.

Bi. Onarturik geratzen dira 291 eredu bitarteko elektronikoz eta fitxategi bidez aurkeztzen diren aitortpenek bete behar dituzten diseinu fisiko eta logikoak, foru agindu honetan I. eranskin gisa jasotzen direnak.

Asimismo, deberán presentar un resumen anual de las retenciones e ingresos a cuenta efectuados, en el que, además de sus datos de identificación, deberá constar una relación nominativa de los perceptores de las rentas sujetas al Impuesto, satisfechas o abonadas por el retenedor u obligado a ingresar a cuenta, incluyendo aquellos a los que se hubiesen satisfecho rentas respecto de las que no se hubiera practicado retención en virtud de lo establecido en el apartado 4 del artículo 30 de la Norma Foral del Impuesto. La relación de perceptores deberá contener los datos que determine el Diputado o la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas.

Atendiendo a lo expuesto, la Orden Foral 1060/2008, de 2 de diciembre, por la que se aprueba el modelo 291 de declaración informativa en relación con los rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos por contribuyentes, sin mediación de establecimiento permanente, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, así como los diseños físicos y lógicos para su presentación por soporte directamente legible por ordenador, ha venido regulando hasta el momento la presentación del modelo 291 que contiene la referida información.

La presente Orden Foral modifica el modelo para posibilitar que se facilite la unidad de cuenta empleada en las cuentas bancarias declaradas, al objeto de diferenciar aquellas cuentas denominadas en euros de aquellas otras denominadas en divisas. A tal fin, se incorpora un nuevo campo en el modelo.

Por otra parte, se incluye en el modelo una nueva clave, con la finalidad de posibilitar la declaración de aquellas cuentas bancarias que cambien de condición durante el ejercicio, pasando de ser cuentas bancarias de persona residente a cuentas bancarias de persona no residente.

Al margen de lo anterior, a fin de actualizar la relación de países y territorios, la disposición adicional única aprueba una nueva relación de códigos de países y territorios, sustituyendo el código de las antiguas Antillas Neerlandesas por tres nuevos códigos que se asignan a los diferentes territorios que la componían, Curaçao (CW) San Martín (SX) y parte caribeña de los Países Bajos (Bonaire, San Eustaquio y Saba) (BQ).

Por lo que a las habilitaciones se refiere, el apartado 3 de la disposición final del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de no Residentes autoriza al Diputado o la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas para dictar las disposiciones necesarias para la aplicación del mismo.

Asimismo, el artículo 56 del Decreto Foral 117/1999, establece que la información que contenga la declaración a que se refiere el capítulo referente a las obligaciones de información sobre determinadas cuentas en entidades de crédito, deberá presentarse en el lugar, forma y plazo que determine el Diputado o la Diputada Foral de Hacienda y Finanzas.

En su virtud,

DISPONGO

Artículo 1. Aprobación del modelo 291.

Uno. Se aprueba el modelo 291, «Impuesto sobre la Renta de no Residentes. No residentes sin establecimiento permanente. Declaración informativa de cuentas de no residentes», cuyo contenido se ajusta a la información requerida en los diseños físicos y lógicos que se aprueban a continuación.

Dos. Se aprueban los diseños físicos y lógicos a los que deberán ajustarse las declaraciones presentadas por medios electrónicos del modelo 291 a través de fichero, que se incluyen como anexo I de la presente Orden Foral, respectivamente.

2. artikulua. 291 eredua aurkeztera behartuak. Dokumentazioa gordetzea.

Bat. Bi dira foru agindu honetan onartzen den 291 eredua aurkeztera behartutakoak: Batetik, Espainiako Bankua eta, bestetik, atzerriko transakzio ekonomikoei buruzko araudian aipatzen diren entitate erregistratuak, baldin eta Espainian ez-egoiliarren kontuak irekiak badituzte eta haien titularrak establezimendu iraunkorrik gabeko zergadunak badira ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga dela-eta.

Bi. Zergaren preskripzio epeak dirauen bitartean, 291 eredua aurkeztera behartutakoek Zerga Administrazioaren esku gorde beharko dute Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadun direla frogatzen duen dokumentazioa, urtarilaren 23ko 21/2001 Foru Aginduak lehen xedapen gehigarrian aipatua. Hain zuzen ere, honako hau da foru agindu hori: Urtarilaren 23ko 21/2001 Foru Agindua, Zergadun Ez Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren atxikipenak eta konturako sarrerak aitortu eta ordaintzeko 216 eredua onartzen duena zerga horren zergadunek establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentei dagokienez, eta errenta horiek direla-eta egindako atxikipenen eta konturako sarreraren urteko laburpena egiteko 296 eredua eta eredu honetako jasotzaileen zerrenda orrien ordeztarabiko den euskarri magnetikoaren diseinu fisiko eta logikoak ontzat hartzen dituenak.

3 artikulua. 291 ereduaren jaso beharreko informazioaren xedea eta edukia.

Bat. 291 ereduaren honako informazioa jasoko da ez-egoiliarren kontuei buruz, foru agindu honetako I. eranskinean ezarritakoaren arabera:

a) abenduaren 21eko 117/1999 Foru Dekretuak, pertsona eta entitate jakin batzuek Zerga Administrazioari informazioa emateko betebeharrari buruzko xedapen batzuk garatzen dituenak, 55. artikuluan aipatzen duen informazioa.

b) Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek, establezimendu iraunkorrik gabekoek, ez-egoiliarren kontuentatik lortutako etekinei buruzko informazioa.

Bi. Aitortzen den urteko edozein momentutan titular, baimendun edo onuradun izan diren pertsonak edo entitateak identifikatuko dira.

4. artikulua. 291 eredua aurkezteko moduak.

Bat. Bi aurkezpen modu hauetako bat erabiltzea aurkeztuko da 291 eredua:

a) Ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarria. Horrekin batera, laburpen orria ere aurkeztuko da paperezko euskarrian, II. eranskinean ageri den diseinuaren arabera.

Laburpen orriak bi ale ditu, bata Administrazioarena eta interesatuarena bestea.

b) Editran bidezko transmisio telematikoa, abenduaren 5eko 1210/2002 Foru Aginduak, zenbait zerga eredu Editran sistema telematikokoaren bidez aurkezteko baldintza orokorrak eta prozedura ezartzen dituenak, jasotakoaren arabera.

Aukeratutako aurkezpen mota edozein izanik ere, artxiboa edo fitxategia foru agindu honek I. eranskinean jasotako diseinu logikoei jarraituz prestatu behar da.

Bi. 291 eredua ordenagailuz zuzenean irakur daitekeen euskarrian aurkeztekotan, banaka egin daiteke bakarrik: Artxibo edo fitxategiak aitortzaile baten datuak bakarrik jaso behar ditu.

Artículo 2. Obligados a presentar el modelo 291 y conservación de documentación.

Uno. Están obligados a presentar el modelo 291 que se aprueba por la presente Orden Foral el Banco de España y las entidades registradas a que se refiere la normativa de transacciones económicas con el exterior que tengan abiertas en España, cuentas de no residentes, cuyos titulares sean contribuyentes, sin establecimiento permanente, por el Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

Dos. Los obligados a la presentación del modelo 291 conservarán a disposición de la Administración tributaria, durante el período de prescripción del Impuesto, la documentación que acredite la condición de contribuyente del Impuesto sobre la Renta de no Residentes a que se refiere la disposición adicional primera de la Orden Foral 21/2001, de 23 de enero, por la que se aprueban el Modelo 216 de declaración-documento de ingreso de retenciones e ingresos a cuenta del Impuesto sobre la Renta de no Residentes en relación con determinadas rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente por los contribuyentes de dicho Impuesto y el resumen anual, Modelo 296, de retenciones e ingresos a cuenta efectuados en relación con dichas rentas, así como los diseños físicos y lógicos para la sustitución de las hojas de relación de perceptores de dicho Modelo 296 por soporte magnético.

Artículo 3. Objeto y contenido de la información del modelo 291.

Uno. Se incluirá en el modelo 291, conforme a las especificaciones recogidas en el anexo I de esta Orden, la siguiente información referida a las cuentas de no residentes:

a) La información a que se refiere el artículo 55 del Decreto Foral 117/1999, de 21 de diciembre, por el que se desarrollan diversas disposiciones que establecen obligaciones de suministro de información a la Administración tributaria en relación con determinadas personas y entidades.

b) La información sobre los rendimientos de las cuentas obtenidos por contribuyentes, sin mediación de establecimiento permanente, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.

Dos. La identificación de las personas o entidades titulares, autorizadas o beneficiarias se referirán a las que lo hayan sido en algún momento del año al que se refiere la declaración.

Artículo 4. Formas de presentación del modelo 291.

Uno. El modelo 291 se presentará conforme a alguna de las formas de presentación que a continuación se relacionan:

a) Soporte directamente legible por ordenador, al que ha de acompañar la hoja resumen, en soporte papel, que se deberá ajustar al diseño que figura como anexo II.

La referida hoja resumen se compone de dos ejemplares, uno para la Administración y otro para el interesado.

b) Transmisión telemática por Editran, de conformidad con lo previsto en la Orden Foral 1210/2002, de 5 de diciembre, por la que se establecen las condiciones generales y el procedimiento para la presentación telemática por Editran de determinados modelos tributarios.

Cualquiera que sea la forma de presentación por la que se opte, el archivo o fichero que se presente se deberá confeccionar con arreglo a los diseños lógicos previstos en el anexo I de la presente Orden Foral.

Dos. La presentación del modelo 291 en soporte directamente legible por ordenador sólo podrá efectuarse de forma individual: El archivo o fichero correspondiente contendrá los datos de un solo declarante.

5. artikulua. 291 eredua aurkezteko epea.

291 eredua urte bakoitzeko urtarilaren lehen hogeita hamar egun naturalen barruan aurkeztu behar da, dela ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarrian, dela transmisio elektronikoz, eta aurreko urteari dagokion informazioa jaso beharko du.

Epearen azken eguna baliogabea denean, ondorengo lehen egun baliodunera luzatuko da.

6. artikulua. 291 eredua ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarrian aurkezteko tokia.

Ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarria erabiliz gero, 291 eredua aurkeztu ahal izango da abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onartutako Zergabilketa Erregelamenduak bilketan laguntzeko baimentzen dituen entitateetako batean (banku, aurrezki kutxa edo kreditu kooperatibetan), edo, bestela, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun eta Finantza Departamentuko herritarren arretarako bulegoetan.

7. artikulua. Zuzenean ordenagailuz irakur daitezkeen 291 ereduaren euskarriak aurkezteko prozedura.

Bat. Euskarri guztiak behin-behinek jasoko dira, beren prozesaketa egin eta egiaztatuak izan arte. Euskarria foru agindu honetan ezarritako diseinuarekin eta bestelako berezitasunekin bat ez datozenean edo haietan jasotako informaziora iritsi ezin daitekeenean, aitortzaileari hamar laneguneko epea emango zaio aurkeztu duen euskarriaren akatsak zuzendu ditzan. Egun horiek igaro eta Zerga Administrazioak ezin baditu datu horietara iritsi funtsezko arazoak oraindik hor daudelako, aitorten informatiboa ez aurkeztutzat joko da ondorio guztietarako, eta zergapekoari horren berri emango zaio.

Segurtasun arrazoiak direla-eta, ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarriak berariaz eskatzen denean baino ez dira itzuliko. Horrelakoetan, edukia ezabatu ondoren itzuliko dira, dela horiek, dela antzeko batzuk.

Bi. Aitortzaileak agiri hauek aurkeztuko ditu:

1. 291 ereduaren urteko laburpen orriaren bi aleak, behar bezala beteak eta izenpetuak. Jasotzen dituen bulegoak zigitatu eta gero, aitortzaileak interesatuaren alea gordeko du beretzat, aurkeztu izanaren zurigarri bezala erabiltzeko.

2. Ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarriak etiketa bat eraman behar du itsatsita kanpoaldean, eta bertan ondoko datuok adieraziko dira, ordena honetan nahitaez:

- Ekitaldia.
- Aurkezpen eredua: 291.
- Aitortzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia (IFZ).
- Aitortzailearen sozietate izena edo izendapena
- Aitortzailearen helbidea, udalerrria eta posta kodea.
- Harremanetarako pertsonaren deiturak eta izena.
- Pertsona horren telefonoa eta luzapena.

Datu horiek adierazteko, nahikoa izango da aurreko zerrendaren arabera bakoitzari dagokion letra aurretik jartzea.

Artxiboak euskarri bat baino gehiago badu, guztiek sekuentzialki zenbakitutako etiketa bana eramango dute era honetara: N/1, n/1 eta abar, eta «n» hori euskarri kopuru osoa izango da. Bigarren eta hurrengo bolumenen etiketan aski izango da aurreko a), b), c) eta d) letretan adierazitako datuak jartzea.

Artículo 5. Plazo de presentación del modelo 291.

La presentación del modelo 291, tanto en soporte directamente legible por ordenador como mediante transmisión electrónica, deberá realizarse en los treinta primeros días naturales del mes de enero de cada año, en relación con la información referida al año inmediato anterior.

Cuando el último día del plazo sea inhábil, se entenderá prorrogado al primer día hábil siguiente.

Artículo 6. Lugar de presentación del modelo 291 en soportes directamente legible por ordenador.

El modelo 291 en soporte directamente legible por ordenador podrá presentarse en alguna de las entidades autorizadas para actuar como colaboradoras en la recaudación de los tributos (Bancos, Cajas de Ahorro o Cooperativas de Crédito), en los términos previstos en el Reglamento de Recaudación, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto, y en las oficinas de atención ciudadana del Departamento de Hacienda y Finanzas de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Artículo 7. Procedimiento para la presentación de los soportes directamente legibles por ordenador del modelo 291.

Uno. Todas las recepciones de soportes serán provisionales, a resultados de su proceso y comprobación. En aquellos supuestos en que no se ajusten al diseño y demás especificaciones establecidas en la presente Orden Foral, o cuando no sea posible el acceso a la información contenida en los mismos, se requerirá al declarante para que, en el plazo de diez días hábiles, subsane los defectos de que adolezca el soporte presentado, transcurridos los cuales y de persistir anomalías sustanciales que impidan a la Administración tributaria el acceso a los datos exigibles, se tendrá por no presentado la declaración informativa a todos los efectos, circunstancia ésta que se pondrá en conocimiento del obligado tributario.

Por razones de seguridad, los soportes directamente legibles por ordenador no se devolverán, salvo que se solicite expresamente, en cuyo caso se procederá al borrado y entrega de los mismos u otros similares.

Dos. El declarante presentará los siguientes documentos:

1. Los dos ejemplares de la hoja resumen anual del modelo 291 debidamente cumplimentados y firmados, de los cuales, una vez sellados por la oficina receptora, el declarante retirará el ejemplar del interesado, que servirá como justificante de la entrega.

2. El soporte directamente legible por ordenador deberá tener una etiqueta adherida en el exterior en la que se haga constar los datos que se especifican a continuación y, necesariamente, por el mismo orden:

- Ejercicio.
- Modelo de presentación: 291.
- Número de identificación fiscal (NIF) del declarante.
- Razón social o denominación del declarante.
- Domicilio, municipio y código postal del declarante.
- Apellidos y nombre de la persona con quien relacionarse.
- Teléfono y extensión de dicha persona.

Para hacer constar los referidos datos, bastará consignar cada uno de ellos precedido de la letra que le corresponda según la relación anterior.

En el supuesto de que el archivo conste de más de un soporte, todos llevarán su etiqueta numerada secuencialmente: 1/n, 2/n, etc., siendo «n» el número total de soportes. En la etiqueta del segundo y sucesivos volúmenes sólo será necesario consignar los datos indicados en las letras a), b), c) y d) anteriores.

8. artikulua.- 291 ereduaren bidez informazioa ematean jarraitu beharreko erregelak kontuak titular bat baino gehiago duenean.

Bat. Kontu batek titular edo onuradun bat baino gehiago badu, 291 ereduaren informazioa emateari begira, informatzera behartutakoek banaka adierazi beharko dituzte haietako bakoitzari dagozkion etekinen datuak. Indibidualizazio hori bakoitzak duen partaidetzaren arabera egingo da, betiere informazioa eman behar duenarentzat partaidetza horren froga nabarmena badago. Froga nabarmenik ez badago, partaidetzaren proportzioa zati berdinetan egotziko zaio bakoitzari, aipaturiko informazioaren ondorioetarako.

Bi. Azken hiru hilabetearen batez besteko saldoak eta abenduaren 31ko saldoak 291 ereduaren jasotzeari dagokionez, kontu batek titular edo onuradun bat baino gehiago duenean, informazio hori ematera behartutakoek datuak indibidualizatu gabe emango dute informazioa, eta aitortuaren erregistro bakoitzean jarriko dituzte saldoari dagozkion kontuak.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Bakarra. Herrialde eta lurralde kodeak.

Bat. Foru agindu honetako III. eranskinean jasota ageri dira «Herrialde eta lurralde kodeak», onarturik geratu direnak.

Bi. Abenduaren 2ko 1060/2008 Foru Aginduak III. eranskinari buruz egindako aipamen guztiak foru agindu honen III. eranskinari eginak direla ulertuko dira.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Foru Agindu hau indarren jartzen denetik aurrera, indargabetuta geratzen dira foru agindu honetan xedatutakoarekin bat ez datozen maila bereko edo txikiagoko xedapen guztiak eta, bereziki, abenduaren 2ko 1060/2008 Foru Agindua, Ez-Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek, establezimendu iraunkorrik gabe dihardutenek, ez-egoiliarren kontuentzietatik lortutako etekinak aitor-tzeko erabiliko den 291 ereduaren onartu eta ordenagailuz zuzenean irakur-tzeko aurkeztutako den euskarriaren diseinu fisiko eta logikoak on-tzat ematen dituenak.

AMAIERAKO XEDAPENA

Bakarra. Indarrean jartzea eta aplikatzea.

Foru agindu hau 2012ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean. 291 ereduari dagokionez, 2012ko urtarrilaren 1etik aurrera aurkeztekoa den aitortpen informatiboatik 2011. urtekoetik aplikatuko zaie lehen aldiz.

Foru agindu honen III. eranskinean jasotako «Herrialde eta lurralde kodeak» dagokionez, 2012ko urtarrilaren 1etik aurrera aurkeztekoa diren aitortpen informatiboetan 2011. urtekoetik erabiliko dira lehen aldiz. Kode horiek erabiltzen dituzten beste aitortpen batzuei dagokionez, 2012ko urtarrilaren 1etik aurrera gertatzen diren sortzapenei dagokionez erabiliko dira lehen aldiz.

Donostia, 2011ko abenduaren 21a.—Helena Franco Ibarzabal, Ogasun eta Finantza Departamentuko Foru diputatua.

(11036)

(13230)

Artículo 8. Reglas aplicables al suministro informativo en el modelo 291, en el supuesto de que existan varios titulares de la misma cuenta.

Uno. Exclusivamente a los efectos del suministro informativo del modelo 291, en aquellos supuestos en que existan varios titulares o beneficiarios de una misma cuenta, los obligados al suministro de información deberán realizar el citado suministro informativo individualizando los datos de los rendimientos correspondientes a cada uno de ellos. Esta individualización se realizará de acuerdo con la proporción de participación que conste de manera fehaciente al obligado al suministro de información. En defecto de constancia fehaciente, la proporción de participación se deberá atribuir a cada uno de ellos, a los citados efectos informativos, por partes iguales.

Dos. A los efectos de suministro informativo de los saldos medios del último trimestre y de los saldos a 31 de diciembre en el modelo 291, en aquellos supuestos en que existan varios titulares o beneficiarios de una misma cuenta, los obligados al suministro de información deberán realizar el citado suministro sin individualizar esos datos, consignando en cada registro de declarado los saldos de la cuenta.

DISPOSICION ADICIONAL

Única. Códigos de países y territorios.

Uno. Se aprueba la relación de «Códigos de países y territorios» que figura en el anexo III de la presente Orden Foral.

Dos. Todas las referencias contenidas en la normativa foral al anexo III de la Orden Foral 1060/2008, de 2 de diciembre, se entenderán realizadas al anexo III de la presente Orden Foral.

DISPOSICION DEROGATORIA

A partir de la entrada en vigor de la presente Orden Foral quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo previsto en la presente Orden Foral y, en particular, la Orden Foral 1060/2008, de 2 de diciembre, por la que se aprueba el modelo 291 de declaración informativa en relación con los rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos por contribuyentes, sin mediación de establecimiento permanente, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, así como los diseños físicos y lógicos para su presentación por soporte directamente legible por ordenador.

DISPOSICION FINAL

Única. Entrada en vigor y aplicación.

La presente Orden Foral entrará en vigor el día 1 de enero de 2012 y, en lo relativo al modelo 291, será de aplicación, por primera vez, para la presentación de las declaraciones a realizar a partir de 1 de enero de 2012, correspondientes al año 2011.

En lo relativo a los «Códigos de países y territorios» que figuran en el anexo III de la presente Orden Foral, se utilizarán, por primera vez, en las declaraciones informativas a realizar a partir de 1 de enero de 2012, correspondientes al año 2011. En relación con otras declaraciones que utilicen esta codificación, se utilizarán por primera vez respecto de las que correspondan a devengos producidos a partir de 1 de enero de 2012.

Donostia-San Sebastián, a 21 de diciembre de 2011.—La diputada Foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, Helena Franco Ibarzabal.

(11036)

(13230)

I. ERANSKINA

291 EREDUA ORDENAGAILUZ ZUZENEAN IRAKURTZEKO EUSKARRIAREN DISEINU FISIKO ETA LOGIKOAK

A) EUSKARRI MAGNETIKOEN EZAUGARRIAK

Hona hemen ordenagailuz zuzenean irakurtzeko euskarriek bete behar dituzten ezaugarriak Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek, establezimendu iraunkorrik gabe aritzen direnek, ez-egoiliarren kontuengatik lortutako etekinen aitortpen informatiboa (291 eredua) aurkezteko:

- Disketeak: 3 ½"-koa, alde bikoitzekoa. Dentsitate handia (1.44 MB). MS-DOS sistema eragilea eta bateragarriak.
- CD-R (Compact Disc Recordable): Tamaina: 700 MB-raino. ISO/IEC DIS 9660:1999 formatua, Joliet luzapenarekin edo hori gabe.

3 ½"-ko disketeek fitxategi bakar bat eramango dute, CNRxxxx izendatuko dena. xxxx aitortzen den zerga ekitaldiaren lau zifrak izango dira, eta fitxategi bakar horrek erregistro mota desberdinak jasoko ditu, B) atalean aipatzen den hurrenkeran.

Fitxategiak diskete bat baino gehiago hartzen badu, behar adinako fitxategitan banatuko da. Fitxategi partzial bakoitzak honako deitura eramango du: CNRxxxx.NNN (NNN= 001, 002,...). xxxx aitortzen den zerga ekitaldiaren lau zifrak izango dira, eta NNN fitxategiek elkarren segidan izango duten zenbakia, 001etik hasita.

Artxibo partzialen erregistroak osoak izango dira beti, hau da, inoiz ezingo da fitxategia banatu eta fitxategi partzialetan osatu gabeko erregistroak utzi.

Aitortzailearen ekipoak ez badu jarritako eskakizun teknikoetara egokitzeko gaitasunik, Zerga Informatikako unitateburuarengana jo beharko da. Helbidea: Errotaburu pasealekua 2, 20.018 Donostia. Tf.: 943 113160, 943 113161, 943 113282. Faxe: 943-113305.

B) DISEINU LOGIKOAK

ERREGISTROEN AZALPENEA

Aitortzaile bakoitzeko, bi erregistro mota desberdin sartuko dira. Horiek lehen posizioagatik bereiziko dira irizpide hauen arabera:

1. mota: Aitortzailearen erregistroa: identifikazio datuak eta aitortpenaren laburpena. 1. motako erregistroaren diseinua, apartatu hauetan eta foru agindu honetako eranskinean aurrerago azaltzen dena.

2. mota: Jasotzailearen erregistroa. 2. motako erregistroaren diseinua, apartatu hauetan eta foru agindu honetako eranskinean aurrerago azaltzen dena.

Aurkezpenaren ordena erregistro motaren araberakoa izango da. 1. motakorako, erregistro bakarra egongo da eta, 2. motarako, berriz, aitortpenean sartutako aitortuak adina erregistro.

Eremu alfanumeriko eta alfabetiko guztiak ezkerretik hasiko dira betetzen eta eskuinaldetik zuriunez beteak agertuko dira. Hizki larriak erabiliko dira, karaktere berezirik gabe eta bokaletan azenturik jarri gabe.

Hizkuntzaren karaktere bereziak adierazteko ISO-8859-1 kodeketa erabiliko da. Horrela, «Ñ» letrak 209 ASCII balioa izango du (Hex. D1) eta «Ç» letrak (zedila maiuskulak) 199 ASCII balioa (Hex. C7).

Eremu numeriko guztiak eskuinaldetik lerrotatuko dira eta ezkerretik zeroz beteko dira, zeinurik gabe eta trinkotu gabe.

Eremuaren azalpenean bestelakorik esaten ez bada, edukia eremu guztiek izango dute. Edukirik ez badute, eremu numerikoak zeroz beteko dira, eta alfabetikoak eta alfanumerikoak bete gabe utziko dira.

1. MOTAKO ERREGISTROA: AITORTZAILEAREN ERREGISTROA

261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

399 398 397 396 395 394 393 392 391 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455

456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

291 EREDUA

A.- 1. MOTAKO ERREGISTROA: AITORTZAILEAREN ERREGISTROA.
(POSIZIOAK, IZAERA ETA EREMUEN AZALPENA)

POSIZIOAK IZAERA EREMUEN AZALPENA:

1	Numerikoa	<u>ERREGISTRO MOTA</u> Zenbaki konstantea: '1'.
2-4	Numerikoa	<u>AITORPEN EREDUA.</u> '291' konstantea
5-8	Numerikoa	<u>EKITALDIA</u> Aitortzen den zerga ekitaldiaren lau zifrak jarri behar dira.
9-17	Alfanumerikoa	<u>AITORTZAILEAREN IFZ.</u> Aitortzailearen IFZ jarriko da. Eremu hau eskuinaldetik hasiko da betetzen, azken posizioa kontrol karaktereak hartuko du, eta ezkerreko posizioak zeroz beteko dira.
18-57	Alfanumerikoa	<u>AITORTZAILEAREN SOZINETATE IZENA</u> Sozietate izen osoa jarriko da, anagramarik gabe. Inoiz ere ez da jarri behar eremu honetan izen komertzialik.
58	Alfabetikoa	<u>EUSKARRI MOTA</u> Gako hauetako bat jarriko da: 'C': informazioa CD-R batean (compact disk recordable) aurkezten bada. 'D': Diskete bidez.
59-107	Alfanumerikoa	<u>HARREMANETARAKO PERTSONA</u> Harremanetarako pertsonaren datuak. Eremu hau bitan banatzen da: 59-67 <u>TELEFONOA:</u> 9 posizioko eremu numerikoa. 68-107 <u>DEITURAK ETA IZENA:</u> jarri lehen deitura, tarte bat, bigarren deitura, tarte bat, eta izen osoa, ordena horretan nahitaez.
108- 120	Numerikoa	<u>AITORPENAREN FROGAGIRI ZENBAKIA</u>
121- 122	Alfabetikoa	<u>AITORPEN OSAGARRIA EDO ORDEZKO AITORPENA.</u> Aurkezten dena bigarren edo ondorengo aitorten bat denean, honako eremu hauetako bat beteko da derrigorrez: 121 <u>AITORPEN OSAGARRIA:</u> «C» jarriko da baldin eta aitorten hau aurkezteko arrazoia lehendik aurkeztutako ekitaldi bereko beste aitorten batean aipatu gabe utzi ziren erregistroak sartzea bada. 122 <u>ORDEZKO AITORPENA:</u> «S» jarriko da baldin eta aitorten hau aurkezteko arrazoia ekitaldi bereko aurreko aitorten bat baliogabetu eta erabat ordezteka bada. Aurreko aitorten bat bakarrik deuseztatu dezake ordezeko aitorten batek.
123- 135	Numerikoa	<u>AURREKO AITORPENAREN FROGAGIRI ZENBAKIA</u>
136-144	Numerikoa	<u>AITORTUEN ERREGISTRO KOPURUA, GUZTIRA.</u> Jarri zenbat aitortu jaso dituen guztira entitate aitortzaileak 2. motako xehetasun erregistroetan. Aitortu bat erregistro batean baino gehiagotan agertzen bada, zerrendaturik ageri den adina aldiz zenbatuko da. (2. motako erregistroen kopurua).

145-162

Alfanumerikoa

BATURA OSOA.

18 posizioko eremu numerikoa.

Eremu hau bitan banatzen da:

145 **ZEINUA**: Eremu alfabetiko hau bete beharko da "Aitortutako diruzko ordainketen batura osoa" (1. motako erregistro honen 146tik 162ra arteko posizioak) lortzeko egiten den batuketaren emaitza 0 (zero) baino txikiagoa denean. Kasu honetan, "N" jarri behar da; beste edozein kasutan, aldiz, tarte bat izango da eremu honen edukia.

146-162 **ZENBATEKOA**: 17 posizioko eremu numerikoa.

"Diruzko ordainketen zenbatekoa" eremuetan (aitortuen erregistroetako 133tik 146ra arteko posizioetan) adierazitako zenbatekoen batura osoa jarriko da hemen, koma hamartarrik gabe. Aitortuen erregistro hauetan "Diruzko ordainketen zenbatekoaren zeinua" eremua betetzean (2. motako erregistroaren 132 posizioa) "N" jarri bada, batura horretan adierazi beharreko zenbatekoak totalizatzerakoan zenbateko horiek minus zeinuarekin konputatuko dira.

Zenbatekoak eurdan adierazi behar dira.

Eremu hau bitan banatuta dago:

146-160 Zenbatekoaren zati osoa; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

161-162: Zenbatekoaren zati hamartarra; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

163-179

Numerikoa.

AITORTUTAKO GAUZAZKO ORDAINKETEN BATURA OSOA.

17 posizioko eremu numerikoa.

"Gauzazko ordainketen zenbatekoa" eremuetan (aitortuen erregistroetako 147tik 160ra arteko posizioetan) adierazitako zenbatekoen batura osoa jarriko da hemen, zeinurik eta koma hamartarrik gabe. Zenbatekoak eurdan adierazi behar dira.

Eremu hau bitan banatzen da.

163-177: Zenbatekoaren zati osoa; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

178-179: Zenbatekoaren zati hamartarra; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

180-500-----

ZURIUNEAK

*Zenbateko guztiak positiboak izan behar dira.

* Edukirik ez duten eremu numerikoak zeroz bete behar dira.

*Edukirik gabeko eremu alfanumeriko eta alfabetikoak zuriunez beteko dira.

*Eremu numeriko guztiak eskuinaldetik hasiko dira betetzen, eta ezkerraldetik zeroz bete behar dira.

*Eremuaren deskribapenean kontrakoa esaten ez bada, eremu alfanumeriko eta alfabetiko guztiak ezkerraldetik lerrokatuko dira, eta eskuinaldetik bete gabe utziko dira. Hizki larriak erabiliko dira, karaktere berezirik gabe eta bokaletan azenturik jarri gabe.

291 EREDUA

[illegible]

TITULARRAREN IDENTIFIKAZIOA KODEA										KONTUAREN IDENTIFIKAZIOA																																																						
										IBAN KODEAREN AURRIZKIA		KONTROL DIGUA		HERRI KODEA		KODE MOTA		KONTU MOTA		KONTUAREN JASOTZAILE KOPURUA		KONTUAREN JASOTZAILEAREN GAKOA		ALTAIREN GAKOA		KONTUAREN JASOTZAILEAREN GAKOA																																						
66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130

	DIRUZKO ORDAINKETEN ZENBATEKOA										GAUZEN BIDEKO ORDAINKETEN ZENBATEKOA										PARTAID. PORTZENT.		ATXIKIPENAREN ADIERAZI	KONTUAREN IREKIA DATA				BAIMENA EMAN DEN DATA				BAIMENA KENDU DEN DATA				HIRUHILEKAREN BATEZ BESTEKO SALDOA		AZKEN																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
	ZATI OSOA										ZATI OSOA										HAMARTAR			URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA			HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA		URTEA		HILA BETA		EGUNA	

AZKEN HIRUHILEKOAREN BATEZ BESTEKO SALDOA		ABENDUAREN 31KO SALDOA		TITULARRAREN EDO ONURADUNAREN HELBIDEA																																																												
ZENBATEKOA		ZENBATEKOA		KALEAREN IZENA ETA ETXEAREN ZENBAKIA																																																												
ZENBATEKOA		ZENBATEKOA																																																														
ZATI OSOA		ZATI OSOA																																																														
196	167	188	189	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260

291 EREDUA
2. MOTAKO ERREGISTROA: AITORTUAREN ERREGISTROA

TITULARAREN EDO ONURADUNAREN HEL BIDEA		
KALEAREN IZENA ETA ETXEARAREN ZENBAKIA	OSAGARRIA	HERRIA/HIRIA
261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325		

TITULARAREN EDO ONURADUNAREN HEL BIDEA		
HERRIA/HIRIA	PROBINTZIA/ERREGIO/ESTATUA	POSTA KODEA (ZIP CODE)
326 327 328 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390		

TITULARAREN EDO ONURADUNAREN HEL BIDEA	
IDENTIFIKAZIO FISKALEKO ZENBAKIA EGOITZA FISKALEKO HERRIA/DEAN	JAOTEGUNA
391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455	

JAIO TERRIA	
JAOTEGUNA	HIRIA
456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500	

291 EREDUA

B.- 2. MOTAKO ERREGISTROA:**AITORTUAREN ERREGISTROA**

(POSIZIOAK, IZAERA ETA EREMUEK AZALPENAK)

<u>POSIZIOAK</u>	<u>IZAERA</u>	<u>EREMUEK AZALPENAK</u>
1	Numerikoa	<u>ERREGISTRO MOTA</u> '2' zenbaki konstantea
2-4	Numerikoa	<u>AITORTPEN EREDUA.</u> '291' konstantea
5-8	Numerikoa	<u>EKITALDIA</u> 1. motako erregistroan posizio hauetarako adierazitakoa jarriko da.
9-17	Alfanumerikoa	<u>AITORTZAILEAREN IFZ.</u> 1. motako erregistroan posizio hauetarako adierazitakoa jarriko da.
18-26	Alfanumerikoa	<u>AITORTUAREN IFZ</u> Espainian emandako identifikazio fiskaleko zenbakiekin bakarrik bete behar da eremu hau. Kontuan izanik ez-egoiliarren kontuak ez direla sartzen uztailaren 15eko 64/2008 Foru Dekretuak, zentsu obligazioak eta identifikazio fiskaleko zenbakia dagozkionak garatzen dituenak, 29. artikuluan aipatzen duen identifikazio erregimenean, eremu hau edukirik gabe joan daiteke (hutsuneak). Dena den, aitortuak Espainian emandako IFZ jaso badu aipatutako 64/2008 Foru Dekretuak ezarritako erregelen arabera, eremu honetan IFZ jarriko da. Aitortuak adingabeak edo ezgaituak badira eta IFZrik ez badute, eremu hau bete gabe utziko da. IFZ legeko ordezkariak duenean, orduan "Legezko ordezkariaren IFZ" eremua beteko da. Eremu hau eskuinaldetik hasiko da betetzen, azken posizioa kontrol karaktereak hartuko du, eta ezkerreko posizioak zeroz beteko dira.
27-35	Alfanumerikoa	<u>LEGEZKO ORDEZKARIAREN IFZ</u> Espainian emandako identifikazio fiskaleko zenbakiekin bakarrik bete behar da eremu hau. Kontuan izanik ez-egoiliarren kontuak ez direla sartzen uztailaren 15eko 64/2008 Foru Dekretuak, zentsu obligazioak eta identifikazio fiskaleko zenbakia dagozkionak garatzen dituenak, 29. artikuluan aipatzen duen identifikazio erregimenean, eremu hau edukirik gabe joan daiteke (hutsuneak). Aitortua adingabea edo ezgaitua bada eta bere legeko ordezkariak Espainian emandako IFZ jaso badu uztailaren 15eko 64/2008 Foru Dekretuak, zentsu obligazioak eta identifikazio fiskaleko zenbakia dagozkionak garatzen dituenak, 29. artikuluan ezarritako erregelen arabera, legeko ordezkariaren IFZ jarriko da eremu honetan. Eremu hau eskuinaldetik hasiko da betetzen, azken posizioa kontrol karaktereak hartuko du, eta ezkerreko posizioak zeroz beteko dira.
36 – 75	Alfanumerikoa	<u>AITORTUAREN DEITURAK ETA IZENA EDO SOZIALTATE IZENA</u> a) Pertsona fisikoak badira, lehen deitura, tarte bat, bigarren deitura, tarte bat, eta izen osoa jarri behar dira, ordena horretan nahitaez. Aitortua adingabea edo ezgaitua bada, eremu honetan adingabearen edo ezgaituaren deiturak eta izena jarriko dira. b) Pertsona juridikoak eta entitateak badira, entitatearen sozialtate izen osoa jarriko da, anagramarik gabe.

76 Alfabetikoa

NORTASUNAREN GAKOA

Gako hauetako bat jarriko da aitortuaren arabera:

Gakoa **Deskribapena**

- F Aitortua: pertsona fisikoa.
J Aitortua: pertsona juridikoa edo entitatea.

77 Numerikoa

EZ-EGOILIARRA IZATEA FROGATZEN DUEN AGIRIAREN GAKOA.

Eremu honetan aitortua ez-egoiliarra dela frogatzeko entitate erregistratuari aurkeztu zaion agiria identifikatu behar da. Abenduaren 20ko 1816/1991 Errege Dekretuak, atzerriko transakzio ekonomikoei buruzkoak, 2.4 artikuluan ezarritakoaren arabera egongo da frogatuta ez-egoiliartasuna. Nolako agiria den, gako hauetako bat jarriko da:

Gakoa **Deskribapena**

- 1 Espainiako agintari kontsularrek pertsona fisiko espainiarrei emandako ziurtagiria.
- 2 Egoitza ziurtagiri negatiboa, Barne Ministerioak atzerriko pertsona fisikoei emana.
- 3 Atzerrian helbideratuta dauden pertsona juridikoen izaera eta helbidea frogatzen dituen agiri fede-emailea.
- 4 Kanpo Arazoetarako Ministerioak egindako identifikazio txartela, Espainian kreditaturik dauden atzerriko diplomatikoak eta Espainian kokatutako atzerriko Enbaxada eta Kontsulatueta nahiz nazioarteko erakundeetan lan egiten duten atzerritarrek identifikatzeko.
- 5 Bestelakoak.

78 Numerikoa

TITULARRAREN IDENTIFIKAZIO KODEAREN GAKOA

“Titularraren identifikazio kodea” (79-98 posizioetan ageri dena) zein agiritatik datorren aintzat hartuz, gako hauetako bat jarriko da.

Gakoa **Deskribapena**

- 1 Pasaportea.
- 2 Sorburuko herrian balio duen nortasun agiria.
- 3 Bestelakoa.

79 – 98 Alfabetikoa

TITULARRAREN IDENTIFIKAZIO KODEA

Kontuan izanik ez-egoiliarren kontuak ez direla sartzen uztaillaren 15eko 64/2008 Foru Dekretuak, zentsu obligazioak eta identifikazio fiskaleko zenbakiari dagozkionak garatzen dituenak, 29. artikuluan aipatzen duen identifikazio erregimenean, “Aitortuaren IFZ” eremua (18-26 posizioak) edukirik gabe joan daiteke (hutsuneak). Alabaina, 1991ko abenduaren 27ko Aginduak, atzerriko transakzio ekonomikoei buruzko abenduaren 20ko 1816/1991 Errege Dekretua garatzekoak (ikus abenduaren 31ko EAO) eta Espainiako Bankuak otsailaren 25ean emandako 1/1994 Zirkularrak (martxoaren 15eko EAO argitaratuak) diotenaren arabera, entitate erregistratuek pasaporte zenbakia edo sorburuko herrian balio duen identifikazio zenbakia adierazi behar dute kontua identifikatzeko, eta zenbaki hori eremu honetan jarriko da.

99 – 100

ZURIUNEAK

101 Alfabetikoa

AITORTUAREN GAKOA

Gako hauetako bat jarriko da:

Gakoa **Deskribapena**

T	Jabari osoaren titularra
O	Jabetze solaren titularra
U	Usufruktuduna
B	Bestelako onuraduna
A	Baimendua

102 Numerikoa

ALTAREN GAKOA

Gako hauetako bat jarriko da:

<u>Gakoa</u>	<u>Deskribapena</u>
--------------	---------------------

0	Kontu zaharra
1	Aitortzen den ekitaldian alta emandako kontua.
2	Aitortzen den ekitaldian deuseztatutako kontua.
3	Aitortzen den ekitaldian titularitatez aldatu den kontua, egoiliar baten esku geratu dena.
4	Aitortzen den ekitaldian alta emandako eta deuseztatutako kontua.
5	Aitortzen den ekitaldian izaeraz aldatu den kontua, ez-egoiliar batena izatera pasatu dena.

103 - 105 Numerikoa

KONTUAREN TITULAR KOPURUA

Kontuak guztira zenbat titular dituen jarriko da.

106 Numerikoa

KONTU MOTA

Gako hauetako bat jarriko da:

<u>Gakoa</u>	<u>Deskribapena</u>
--------------	---------------------

1	Kontu korronteak
2	Aurrezki kontuak
3	Epekako ezarpenak
4	Bestelako kontuak

107 Alfabetikoa

KODE MOTAREN GAKOA

Jarri gako hauetako bat kontuaren identifikazio motaren arabera:

<u>Gakoa</u>	<u>Deskribapena</u>
--------------	---------------------

C	Kontua Bezeroaren Kontu Kodearekin (BKK) identifikatzen da.
---	---

O	Beste identifikazio bat.
---	--------------------------

108 - 111 Alfabetikoa

IBAN KODEAREN AURRIZKIA

Azpikode hau Espainiari esleitu zaion IBAN kodearen lehen lau posizioez osatuta dago (IBAN: kontu bankarioaren nazioarteko kodea).

Eremu hau bitan banatzen da:

108-109 HERRI KODEA (ISO): eremu alfabetiko honek ES balioa hartzen du.

110-111: KONTROL DIGITUA.

Banku jaulkitzaileak ez badio aitortzaileari entitatearen koderik eman eta, beraz, IBAN koderik ez badago, bete gabe utziko da eremu hau.

112 - 131 Alfabetikoa

KONTUAREN IDENTIFIKAZIOA

hauxe jarriko da:

1 - Kontua Bezeroaren Kontu Kodearekin (BKK) identifikatzeko.

Honela dator egituraturik:

Posizioak Deskribapena

112 - 115 Entitate kodea

116 - 119 Sukurtsalaren kodea

120 - 121 Kontrol digituak

122 - 131 Kontu zenbakia

2 - Banku jaulkitzaileak ez badio aitortzaileari entitatearen koderik eman, entitateak definitu duen barne identifikazioa adieraziko da.

132 - 146 Alfabetikoa

DIRUZKO ORDAINKETEN ZENBATEKOA

Bakar-bakarrik aitortuak T, U edo B gakoa duenean (101 posizioa).

Eremu hau bitan banatuta dago:

132 **ZEINUA**: eremu alfabetikoa. Jarri «N» kontuaren etekina negatiboa denean. Beste edozein kasutan, eremu hau hutsune bat izango da.

133-146 **ZENBATEKOA**: 14 posizioko eremu numerikoa.

Eurotan exijigarri den zenbatekoa eta, dibisen kasuan, horien kontrabaliokoma hamartarrik gabe adieraziko da.

Eremu hau bitan banatuta dago:

133-144: Zenbatekoaren zati osoa; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

145-146: Zenbatekoaren zati hamartarra; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

Kontuaren etekinak aitortu batek baino gehiago jasotzen ditutenean, adierazi zein zenbateko egozten zaion bakoitzari etekinean duen partaidetza portzentajearen arabera.

Kontu batek ezarpen edota berriztapen bat baino gehiago izan baditu, etekinak erregistro bakarrean nahiz jasotzaile kopurua adinako erregistrotan metatuko dira.

147 - 160 Numerikoa

GAUZEN BIDEZKO ORDAINKETEN ZENBATEKOA

Bakar-bakarrik aitortuak T, U edo B gakoa duenean (101 posizioa).

14 posizioko eremu numerikoa.

Gauzen bidez jasotako ordainketen balorazioa jarri behar da, zeinurik gabe eta koma hamartarrik gabe.

Zenbatekoak eurotan jarri behar dira.

Eremu hau bitan banatuta dago:

147-158: Zenbatekoaren zati osoa; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

159-160: Zenbatekoaren zati hamartarra; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

Kontuaren etekinak aitortu batek baino gehiago jasotzen ditutenean, adierazi zein zenbateko egozten zaion bakoitzari etekinean duen partaidetza portzentajearen arabera.

161 - 165 Numerikoa

ETEKINEAN DUEN PARTAIDETZA PORTZENTAJEA

Bakar-bakarrik aitortuak T, U edo B gakoa duenean (101 posizioa).

Erregistroan aipatzen den jasotzaileak etekinean duen partaidetza portzentajea adiera behar da.

Eremu hau bitan banatuta dago:

161-163 Portzentajearen zati osoa adieraziko da (ez badu, zeroak jarri).

164-165 Portzentajearen zati hamartarra adieraziko da (ez badu, zeroak jarri).

166 Numerikoa

ATXIKIPENAREN EDO KONTURAKO SARRERAREN ADIERAZLEA

Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunek, establezimendu iraunkorrik gabe artzen direnek, ez-egoiliarren kontuengatik lortutako etekinei ez zaie atxikipenik edo konturako sarrerarik aplikatzen, betiere

entitate erregistratuei frogatzen badiete salbuetsiak izateko eskubidea dutela. Urtarrilak 23ko 21/2001 Foru Aginduaren lehen xedapen gehigarrian aipatzen den aitortpena edo ziurtagiria aurkeztu behar dute horretarako. Dokumentazio hori ez aurkezteak edo berritu gabe uzteak atxikipena edo konturako sarrera aplikatzea dakar.

Eremu honetan jarri behar den gakoak adieraziko du kontuko etekinek atxikipena edo konturako sarrerarik izan duten edo ez.

GakoaAzalpena

0 Ez dute izan atxikipenik edo konturako sarrerarik
1 Atxikipena edo konturako sarrera izan dute

"ATXIKIPENAREN EDO KONTURAKO SARRERAREN ADIERAZLEA" eremuan 1 jarri bada, 291 eredia aurkezteaz gainera (aitortu beharreko ekitaldi osoari buruzko informazioa jasotzen du eredu horrek), 296 ereduaren bitartez ere emango da atxikipenen eta konturako sarreren informazioa.

167-174 Numerikoa

KONTUAREN IREKIERA DATA

Kontua 2008ko urtarrilaren 1etik aurrera ireki bada, ZEIN EGUNERTAN IREKI DEN jarri behar da. Urtearen lau digituak jarriko dira, hilabetearen bi digituak (01etik 12ra) eta egunaren bi digituak (01etik 31ra) UUUUHHEE formatuaren arabera

Kontua ireki den urtea aitortzen den urtea ez denean ere bete behar da eremu hau.

175-182 Numerikoa

BAIMENA EMAN DEN DATA

Bakar-bakarrik aitortuak A gakoa duenean (101 posizioa).

Hemen jarri behar da zein egunetan hasten den aitortzaileak kontua erabili edo xedatzeko jaso duen baimena. Urtearen lau digituak jarriko dira, hilabetearen bi digituak (01etik 12ra) eta egunaren bi digituak (01etik 31ra), UUUUHHEE formatuaren arabera

Kontua erabili edo xedatzeko baimena –baimenaren ezeztapena edo deuseztapena barne– aitortzen den urtean jakinarazi edo gertatu badira, dataren bi eremuak beteko dira.

Aitortzen den urtean kontu batek hainbat baimen edo ezeztapen baditu aitortu berberaren inguruan, beteko diren erregistroak baimen bakoitzak urtearen barruan iraun dituen denbora tarteak adinakoak izango dira. Aurreko paragrafoetan esandakoaren arabera beteko dira erregistro bakoitzean dataren eremuak.

183-190 Numerikoa

BAIMENA KENDU DEN DATA

Bakar-bakarrik aitortuak A gakoa duenean (101 posizioa).

Hemen jarri behar da zein egunetan kendu zaion aitortzaileari kontua erabili edo xedatzeko jaso duen baimena, edo zein egunetan deuseztatu den kontua. Urtearen lau digituak jarriko dira, hilabetearen bi digituak (01etik 12ra) eta egunaren bi digituak (01etik 31ra), UUUUHHEE formatuaren arabera.

Kontua erabili edo xedatzeko baimena –baimenaren ezeztapena edo deuseztapena barne– aitortzen den urtean jakinarazi edo gertatu badira, dataren bi eremuak beteko dira.

Aitortzen den urtean kontu batek hainbat baimen edo ezeztapen baditu aitortu berberaren inguruan, beteko diren erregistroak baimen bakoitzak urtearen barruan iraun dituen denbora tarteak adinakoak izango dira. Aurreko paragrafoetan esandakoaren arabera beteko dira erregistro bakoitzean dataren eremuak.

191-205 Numerikoa

AZKEN HIRUHILEKOAREN BATEZ BESTEKO SALDOA:

Hemen jarri behar da zein izan den azken hiruhilekoan kontuaren batez besteko saldoa, aitortuaren gakoa zeinahi dela ere.

Eremu hau bitan banatuta dago:

191 ZEINUA: eremu alfabetikoa. Jarri «N» kontuaren saldoa negatiboa denean.

Beste edozein kasutan, eremu hau hutsune bat izango da.

192-205 ZENBATEKOA: 14 posizioko eremu numerikoa.

Koma hamartarrik gabe jarri behar da kontuaren saldoa.

Zenbatekoak eurotan jarri behar dira.

Eremu hau bitan banatuta dago:

192-203: Zenbatekoaren zati osoa; edukirik ez badu, zeroz beteko da.

- 206-220 Numerikoa **ABENDUAREN 31ko SALDOA:**
 Abenduaren 31n kontuak duen saldoa jarri behar da, aitortuaren gakoa zeinahi dela ere.
 Eremu hau bitan banatuta dago:
 206 **ZEINUA:** eremu alfabetikoa. Jarri «N» kontuaren saldoa negatiboa denean.
 Beste edozein kasutan, eremu hau hutsune bat izango da.
 207-220 **ZENBATEKOA:** 14 posizioko eremu numerikoa.
 Koma hamartarrik gabe jarri behar da kontuaren saldoa.
 Eremu hau bitan banatuta dago:
 207-218: Zenbatekoaren zati osoa; edukirik ez badu, zeroz beteko da.
 219-220: Zenbatekoaren zati hamartarra; edukirik ez badu, zeroz beteko da.
- 221-382 Alfabetikoa **TITULARRAREN EDO ONURADUNAREN HELBIDEA**
 Aitortuaren gakoa "A" ez denean, titularraren edo onuradunaren helbidea jarriko da eremu honetan.
 Eremu hau bitan banatuta dago:
 221- 270 **KALEAREN IZENA ETA ETXEAREN ZENBAKIA**
 Kalearen izen luzea jarriko da. Izan osoa ez bada sartzen, ez jarri ez artikulurik, ez preposizioirik eta ez konjuntzioirik. Tituluak laburbilduta adieraziko dira (adibidez: KT=Kondea). Gainerako kasuak laburtu egingo dira erabilera orokorreko siglen arabera. Era berean, zenbakia edo puntu kilometrikoa adierazi behar da.
 271-310 **OSAGARRIA**
 Beharrezkoa bada, eremu honetan jarriko da helbidea bere osoan identifikatzeko beharrezkoak diren gainerako datuak.
 311-340 **HERRIA/HIRIA**
 Helbidea kokatuta dagoen herriaren edo hiriaren izena jarri behar da.
 341-370 **PROBINTZIA/ERREGIOA/ESTATUA**
 Helbidea kokatuta dagoen probintzia, erregioa, estatua, departamentua edo bestelako banaketa politiko edo administratiboa jarriko da eremu honetan.
 371-380 **POSTA KODEA (ZIP KODE)**
 Helbidearen posta kodea jarriko da.
 381-382 **HERRIALDE KODEA:** Titularraren edo onuradunaren helbideari dagokion herrialde edo lurraldearen kodea jarriko da, Foru Agindu honen III. eranskinean ageri diren gakoaren arabera.
- 383 Alfabetikoa **ERABILITAKO KONTU UNITATEA.**
 Dagokion gako alfabetikoa jarriko da, kontu bankarioan erabilitako monetaren arabera:.
- | | |
|---------------|-----------------|
| <u>GAKOAK</u> | <u>Azalpena</u> |
| E | Euroak |
| D | Dibisak |
- 384-432 **ZURIUNEAK**
- 433-452 Alfabetikoa **IDENTIFIKAZIO FISKALEKO ZENBAKIA EGOITZA FISKALEKO HERRIALDEAN**
 Egoitzako herrialde edo lurraldean aitortuari emandako identifikazio fiskaleko zenbakia jarri behar da.
- 453-460 Numerikoa **JAIOTEGUNA.**
 "Nortasunaren gakoa" eremuan (2. motako erregistroaren 76. posizioan) F jarri bada, aitortuaren jaioteguna adierazi behar da. Idatzi urtearen lau digituak, hilaren biak (01 - 12) eta egunaren biak (01 - 31), UUUUHHHEE formatuan.

461-497

Alfanumerikoa

JAIO TERRIA

"Nortasunaren gakoa" eremuan (2. motako erregistroaren 76. posizioan) F jarri bada, aitortuaren jaioterria adierazi behar da.

Eremu hau bitan banatuta dago:

461-495 HIRIA: 35 posizio ditu. Jaioterria jarri behar da, eta beharrezkoa izanez gero, probintzia, erregioa edo departamentua.

496-497 HERRIALDE KODEA: 2 posizioko eremu alfabetikoa. Jaioterriari dagokion herrialde edo lurraldearen kodea jarriko da, Foru Agindu honen III. eranskinean ageri diren gakoan arabera.

498-499

Alfabetikoa

AITORTUAREN EGOITZA FISKALEKO HERRIALDE EDO LURRALDEA

Aitortuaren egoitza fiskalari dagokion herrialde edo lurraldearen kodea jarriko da, Foru Agindu honen III. eranskinean ageri diren gakoan arabera.

500

-----ZURIUNEAK

*Zenbateko guztiak positiboak izan behar dira.

*Edukirik ez duten eremu numerikoak zeroz bete behar dira.

*Edukirik gabeko eremu alfanumeriko eta alfabetikoak zuriunez beteko dira.

*Eremu numeriko guztiak eskuinaldetik hasiko dira betetzen, eta ezkerraldeetik zeroz bete behar dira.

*Eremuaren deskribapenean kontrakoa esaten ez bada, eremu alfanumeriko eta alfabetiko guztiak ezkerraldeetik lerrokatuko dira, eta eskuinaldeetik bete gabe utziko dira. Hizki larriak erabiliko dira, karaktere berezirik gabe eta bokaletan azenturik jarri gabe.

ANEXO I

DISEÑOS FISICOS Y LOGICOS DEL SOPORTE DIRECTAMENTE LEGIBLE POR ORDENADOR DEL MODELO 291

A) CARACTERISTICAS DE LOS SOPORTES MAGNETICOS

Los soportes directamente legibles por ordenador para la presentación de la declaración informativa de rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos por contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, sin mediación de establecimiento permanente (modelo 291), habrán de cumplir las siguientes características:

- Disquetes: De 3 1/2" doble cara. Alta densidad (1.44 MB) Sistema operativo MS-DOS y compatibles.
- CD-R (Compact Disc Recordable): Capacidad: Hasta 700 MB. Formato ISO/ IEC DIS 9660:1999, con extensión o sin extensión Joliet.

Los disquetes de 3 1/2" deberán llevar un solo fichero, cuyo nombre será CNRxxxx, siendo xxxx las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponde la declaración, conteniendo este único fichero los diferentes tipos de registros y en el orden que se menciona en el apartado B).

Si el fichero ocupa más de un disquete, deberá particionarse en tantos ficheros como sea necesario. Cada uno de los ficheros parciales, tendrá la denominación CNRxxxx.NNN (NNN= 001, 002), siendo xxxx las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponde la declaración y NNN el número consecutivo del fichero comenzando por el 001.

Los archivos parciales contendrán siempre registros completos, es decir, nunca podrá particionarse el fichero dejando registros incompletos en los ficheros parciales.

Si las características del equipo de que dispone el declarante no le permite ajustarse a las especificaciones técnicas exigidas, deberá dirigirse al Jefe de Unidad de Informática Tributaria, Paseo Errotaburu 2, 20.018 Donostia, Tf. 943 113160, 943 113161, 943 113282, Telefax 943-113305

B) DISEÑOS LOGICOS
DESCRIPCION DE LOS REGISTROS

Para cada declarante se incluirán dos tipos diferentes de registro, que se distinguen por la primera posición, con arreglo a los siguientes criterios:

Tipo 1: Registro del declarante: Datos identificativos y resumen de la declaración. Diseño de tipo de registro 1 de los recogidos más adelante en estos mismos apartados y Anexo de la presente Orden Foral.

Tipo 2: Registro del perceptor. Diseño de tipo de registro 2 de los recogidos más adelante en estos mismos apartados y Anexo de la presente Orden Foral.

El orden de presentación será el del tipo de registro, existiendo un único registro del tipo 1 y tantos registros del tipo 2 como declarados tenga la declaración.

Todos los campos alfanuméricos y alfabéticos se presentarán alineados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas.

Para los caracteres específicos del idioma se utilizará la codificación ISO-8859-1. De esta forma la letra «Ñ» tendrá el valor ASCII 209 (Hex D1) y la «Ç» (cedilla mayúscula) el valor ASCII 199 (Hex C7).

Todos los campos numéricos se presentarán alineados a la derecha y rellenos a ceros por la izquierda, sin signos y sin empaquetar.

Todos los campos tendrán contenido, a no ser que se especifique lo contrario en la descripción del campo. Si no lo tuvieran, los campos numéricos se rellenarán a ceros y tanto los alfanuméricos como los alfabéticos a blancos.

MODELO 291
REGISTRO DE TIPO 1: REGISTRO DE DECLARANTE

[illegible]

		CON QUIEN RELACIONARSE										APELLIDOS Y NOMBRE										DEC.COMPLEMENTARIA										DEC.SUSTITUTIVA																																
66	6'	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130

[illegible]

196	167	198	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260
-----	-----	-----	------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

MODELO 291

A.- TIPO DE REGISTRO 1: REGISTRO DE DECLARANTE.**(POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCIÓN DE LOS CAMPOS)**

<u>POSICIONES</u>	<u>NATURALEZA</u>	<u>DESCRIPCIÓN DE LOS CAMPOS</u>
1	Numerico	<u>TIPO DE REGISTRO.</u> Constante número '1'.
2-4	Númeroico	<u>MODELO DECLARACIÓN.</u> Constante '291'.
5-8	Númeroico	<u>EJERCICIO.</u> Las cuatro cifras del ejercicio fiscal al que corresponde la declaración.
9-17	Alfanumérico	<u>N.I.F. DEL DECLARANTE.</u> Se consignará el N.I.F. del declarante. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones de la izquierda.
18-57	Alfanumérico	<u>RAZÓN SOCIAL DEL DECLARANTE</u> Se consignará la razón social completa, sin anagrama. En ningún caso podrá figurar en este campo un nombre comercial.
58	Alfabético	<u>TIPO DE SOPORTE.</u> Se cumplimentará una de las siguientes claves: 'C': Si la información se presenta en CD-R (Compact Disc Recordable). 'D': En disquete.
59-107	Alfanumérico	<u>PERSONA CON QUIÉN RELACIONARSE</u> Datos de la persona con quién relacionarse. Este campo se subdivide en dos: 59-67 <u>TELÉFONO:</u> Campo numérico de 9 posiciones. 68-107 <u>APELLIDOS Y NOMBRE:</u> Se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, necesariamente en este orden.
108-120		<u>BLANCOS</u>
121-122	Alfabético	<u>DECLARACIÓN COMPLEMENTARIA O SUSTITUTIVA.</u> En el caso excepcional de segunda o posterior presentación de declaraciones, deberá cumplimentarse obligatoriamente uno de los siguientes campos: 121 <u>DECLARACIÓN COMPLEMENTARIA:</u> Se consignará una "C" si la presentación de esta declaración tiene por objeto incluir registros que, debiendo haber figurado en otra declaración del mismo ejercicio presentada anteriormente, hubieran sido completamente omitidas en la misma. 122 <u>DECLARACIÓN SUSTITUTIVA:</u> Se consignará una "S" si la presentación tiene como objeto anular y sustituir completamente a otra declaración anterior, del mismo ejercicio. Una declaración sustitutiva sólo puede anular a una única declaración anterior.

123-135		<u>BLANCOS</u>
136-144	Numérico	<u>NÚMERO TOTAL DE REGISTROS DE DECLARADOS.</u> Se consignará el número total de declarados en los registros de detalle del tipo 2 por la entidad declarante. Si un mismo declarado figura en varios registros, se computará tantas veces como figure relacionado. (Número de registros de tipo 2).
145-162	Alfanumérico	<u>SUMA TOTAL DE LOS IMPORTES DE LAS PERCEPCIONES DINERARIAS DECLARADAS.</u> Campo numérico de 18 posiciones. Este campo se subdivide en dos: 145 <u>SIGNO</u> : campo alfabético que se cumplimentará cuando el resultado de la suma para obtener la "Suma total de los importe de las percepciones dinerarias declaradas" (posiciones 146 a 162 de este registro de tipo 1) sea menor de 0 (cero). En este caso se consignará una "N"; en cualquier otro caso el contenido de este campo será un espacio. 146- 162 <u>IMPORTE</u> : Campo numérico de 17 posiciones. Se consignará sin coma decimal, la suma total de las cantidades reflejadas en los campos "Importe de las percepciones dinerarias" (posiciones 133-146) correspondientes a los registros de declarados . En el supuesto de que en estos registros de declarados se hubiera consignado "N" en el campo SIGNO DEL IMPORTE DE LAS PERCEPCIONES DINERARIAS (Posición 132 del registro tipo 2), dichas cantidades se computarán con signo menos al totalizar los importes que deben reflejarse en esta suma. Los importes deben consignarse en EUROS. Este campo se subdivide en dos: 146-160 Parte entera del importe, si no tiene contenido se consignará a ceros. 161-162 Parte decimal del importe, si no tiene contenido se consignará a ceros.
163-179	Numérico	<u>SUMA TOTAL DE LOS IMPORTES DE LAS RETRIBUCIONES EN ESPECIE DECLARADAS.</u> Campo numérico de 17 posiciones. Se consignará sin signo y sin coma decimal, la suma total de las cantidades reflejadas en los campos "Importe de las retribuciones en especie" (posiciones 147 - 160) correspondientes a los registros de declarados. Los importes deben consignarse en EUROS. Este campo se subdivide en dos: 163-177 Parte entera del importe, si no tiene contenido se consignará a ceros. 178-179 Parte decimal del importe, si no tiene contenido se consignará a ceros.
180-500-----		<u>BLANCOS</u>
* Todos los importes serán positivos. * Los campos numéricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros. * Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos. * Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda. * Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.		

MODELO 291
REGISTRO DE TIPO 2: REGISTRO DE DECLARADO

DOMICILIO DEL TITULAR/BENEFICIARIO		
NOMBRE VÍA PÚBLICA Y NÚMERO DE CASA (Cont.)	COMPLEMENTO	POBLACIÓN/CIUDAD
261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325		
DOMICILIO DEL TITULAR/BENEFICIARIO		
POBLACIÓN/CIUDAD (Cont.)	PROVINCIA/REGIÓN/ESTADO	CÓDIGO POSTAL (ZIP CODE)
326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390		
DOMICILIO DEL TITULAR/BENEFICIARIO		
		UNIDAD DE CUENTA EMPLEADA
NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL EN EL PAÍS DE RESIDENCIA FISCAL		
391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 FECHA DE NACIMIENTO		

LUGAR DE NACIMIENTO	
FECHA DE NACIMIENTO	CÓDIGO PAÍS
456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500	
PAÍS O TERRITORIO DE RESIDENCIA FISCAL DEL DECLARADO	

MODELO 291

B. - TIPO DE REGISTRO 2: REGISTRO DEL DECLARADO**(POSICIONES, NATURALEZA Y DESCRIPCIÓN DE LOS CAMPOS)**

<u>POSICIONES</u>	<u>NATURALEZA</u>	<u>DESCRIPCIÓN DE LOS CAMPOS</u>
1	Numérico	<u>TIPO DE REGISTRO.</u> Constante '2'
2-4	Numérico	<u>MODELO DECLARACIÓN.</u> Constante '291'.
5-8	Numérico	<u>EJERCICIO.</u> Consignar lo contenido en estas mismas posiciones del registro de tipo 1.
9-17	Alfanumérico	<u>N.I.F. DEL DECLARANTE.</u> Consignar lo contenido en estas mismas posiciones del registro de tipo 1.
18-26	Alfanumérico	<u>N.I.F. DEL DECLARADO.</u> Este campo sólo se cumplimentará con los NIF asignados en España. Teniendo en cuenta que las cuentas de no residentes están exceptuadas del régimen de identificación previsto en el artículo 29 del Decreto Foral 64/2008, de 15 de julio, por el que se desarrollan las obligaciones censales y las relativas al número de identificación fiscal, este campo podrá venir sin contenido (espacios). No obstante, si el declarado dispone de NIF asignado en España, de acuerdo con las reglas previstas en el citado Decreto Foral 64/2008, se consignará en este campo. En el supuesto de menores de edad o incapacitados que carezcan de NIF propio, no se cumplimentará este campo, y si su representante legal dispone de NIF, se cumplimentará el campo "NIF del representante legal". Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones a la izquierda.
27-35	Alfanumérico	<u>N.I.F. DEL REPRESENTANTE LEGAL.</u> Este campo sólo se cumplimentará con los NIF asignados en España. Teniendo en cuenta que las cuentas de no residentes están exceptuadas del régimen de identificación previsto en el artículo 29 del Decreto Foral 64/2008, de 15 de julio, por el que se desarrollan las obligaciones censales y las relativas al número de identificación fiscal, este campo podrá venir sin contenido (espacios). Si el declarado es menor de edad o incapacitado y su representante legal dispone de NIF asignado en España de acuerdo con las reglas previstas en el Decreto Foral 64/2008, de 15 de julio, por el que se desarrollan las obligaciones censales y las relativas al número de identificación fiscal, se consignará en este campo el número de identificación fiscal de su representante legal. Este campo deberá estar ajustado a la derecha, siendo la última posición el carácter de control y rellenando con ceros las posiciones a la izquierda.
36-75	Alfanumérico	<u>APELLIDOS Y NOMBRE, RAZÓN SOCIAL O DENOMINACIÓN DEL DECLARADO.</u> a). Para personas físicas se consignará el primer apellido, un espacio, el segundo apellido, un espacio y el nombre completo, necesariamente en este mismo orden. Si el declarado es menor de edad o incapacitado, se consignarán en este campo los apellidos y nombre del menor de edad o incapacitado. b). Tratándose de personas jurídicas y entidades, se consignará la razón social o denominación completa de la entidad, sin anagramas.

76 Alfabético

CLAVE DE PERSONALIDAD

En función del declarado se consignará una de las siguientes claves:

<u>Clave</u>	<u>Descripción</u>
F	Declarado persona física.
J	Declarado persona jurídica o una entidad.

77 Numérico

CLAVE DE DOCUMENTO ACREDITATIVO DE LA NO RESIDENCIA DEL TITULAR.

En función de la documentación acreditativa de no residencia del titular entregada a la entidad registrada, conforme a lo previsto en el artículo 2º.4 del Real Decreto 1816/1991, de 20 de diciembre, sobre transacciones económicas con el exterior, se consignará una de las siguientes claves:

<u>Clave</u>	<u>Descripción</u>
1	Certificación de la autoridad consular española, expedida a las personas físicas españolas.
6	Certificación negativa de residencia expedida por el Ministerio del Interior a las personas físicas extranjeras.
7	Documento fehaciente que acredite la naturaleza y domicilio de las personas jurídicas domiciliadas en el extranjero.
8	Tarjeta de identidad expedida por el Ministerio de Asuntos Exteriores a los diplomáticos extranjeros acreditados en España y al personal extranjero que preste servicios en Embajadas y Consulados extranjeros o en Organizaciones internacionales en España.
9	Otros.

78 Numérico

CLAVE DE CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL TITULAR

En función del documento del que procede el "CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL TITULAR" (posiciones 79-98), se consignará una de las siguientes claves:

<u>Clave</u>	<u>Descripción</u>
1	Pasaporte.
2	Documento de identidad válido en el país de origen.
3	Otro.

79–98 Alfanumérico

CÓDIGO DE IDENTIFICACIÓN DEL TITULAR

Teniendo en cuenta que las cuentas de no residentes están exceptuadas del régimen de identificación previsto en el artículo 29 del Decreto Foral 64/2008, de 15 de julio, por el que se desarrollan las obligaciones censales y las relativas al número de identificación fiscal, el campo "NIF DEL DECLARADO", (posiciones 18-26), podrá venir sin contenido (espacios). No obstante, de acuerdo con la Orden de 27 de diciembre de 1991 de desarrollo del Real Decreto 1816/1991, de 20 de diciembre, sobre transacciones económicas con el exterior (BOE de 31 de diciembre) y la Circular del Banco de España 1/1994, de 25 de febrero (BOE de 15 de marzo), las entidades registradas deben consignar a efectos de identificación de la cuenta el número de pasaporte o número de identidad válido en su país de origen del titular, que se indicará en este campo.

99–100 -----

BLANCOS

101 Alfabético

CLAVE DE DECLARADO

Se consignará una de las siguientes claves:

		<u>Clave</u>	<u>Descripción</u>
		T	Titular pleno dominio
		O	Titular nudo propietario
		U	Usufructuario
		B	Otro Beneficiario
		A	Autorizado
102	Numérico	<u>CLAVE DE ALTA</u>	
		Se consignará una de las claves siguientes:	
		<u>Clave</u>	<u>Descripción</u>
		0	Cuenta antigua
		1	Cuenta de alta en el ejercicio de la declaración
		6	Cuenta cancelada en el ejercicio de la declaración.
		7	Cuenta cuya condición se modifica en el ejercicio de la declaración, pasando a ser de titular residente.
		8	Cuenta de alta y cancelada en el ejercicio de la declaración
		9	Cuenta cuya condición se modifica en el ejercicio de la declaración, pasando a ser de titular no residente.
103-105	Numérico	<u>NÚMERO DE TITULARES DE LA CUENTA</u>	
		Número total de titulares en la cuenta.	
106	Numérico	<u>TIPO DE CUENTA</u>	
		Se consignará una de las siguientes claves:	
		<u>Clave</u>	<u>Descripción</u>
		1	Cuentas corrientes
		2	Cuentas de Ahorro
		3	Imposiciones a plazo
		4	Otro tipo de cuentas
107	Alfabética	<u>CLAVE TIPO DE CÓDIGO</u>	
		En función de la identificación de la cuenta se consignará una de las siguientes claves:	
		<u>Clave</u>	<u>Descripción</u>
		C	Identificación de la cuenta con el Código Cuenta Cliente (C.C.C.)
		O	Otra identificación.
108-111	Alfanumérico	<u>PREFIJO CODIGO IBAN</u>	
		Este subcódigo se forma con las cuatro primeras posiciones del IBAN (Código Internacional de Cuenta Bancaria) para España.	
		Este campo se subdivide en dos:	
		108-109 CÓDIGO PAIS ISO: campo alfabético que toma el valor ES.	
		110-111 DÍGITO DE CONTROL.	
		En los supuestos en que el declarante no tiene asignado el código de entidad por el Banco Emisor y en consecuencia no se tenga el IBAN, se rellenarán a blancos.	
112-131	Alfanumérico	<u>IDENTIFICACIÓN DE LA CUENTA</u>	
		Se consignará:	
		1 - Para Identificación de la cuenta con el Código Cuenta	

Cliente (C.C.C.)

Su estructura se descompone de la siguiente forma:

<u>Posiciones</u>	<u>Descripción</u>
112 - 115	Código de Entidad
116 - 119	Código de sucursal
120 - 121	Dígitos de control
122 - 131	Número de cuenta

2 - Si el declarante no tiene asignado el código de entidad por el Banco Emisor, se consignará la identificación definida internamente por la entidad.

132-146

Alfanumérico

IMPORTE DE LAS PERCEPCIONES DINERARIAS

Sólo para las claves de declarado (posición 101) T, U y B.

Este campo se subdivide en dos:

132 **SIGNO**: campo alfabético. Si el rendimiento de la cuenta es negativo se consignará una "N", en cualquier otro caso el contenido de este campo será un espacio.

133-146 **IMPORTE**: campo numérico de 14 posiciones.

Se hará constar sin coma decimal, el importe exigible en euros o su contravalor en los casos de cuentas en divisas.

Este campo se subdivide en dos:

133-144 Parte entera del importe, si no tiene contenido se consignará a ceros.

145-146 Parte decimal del importe, si no tiene contenido se consignará a ceros.

Cuando existan múltiples perceptores de los rendimientos de la cuenta se consignará, para cada uno de ellos, el importe que le sea imputable individualmente en función de su porcentaje de participación en el rendimiento.

En los supuestos de que existan varias imposiciones y/o renovaciones asociadas a una cuenta, se acumularán los rendimientos en un solo registro o los que correspondan según el número de perceptores.

147-160

Numérico

IMPORTE DE LAS RETRIBUCIONES EN ESPECIE

Sólo para las claves de declarado (posición 101) T, U y B
Campo numérico de 14 posiciones.

Se consignará, sin signo y sin coma decimal, la valoración resultante de la retribución en especie satisfecha.
Los importes deben consignarse en EUROS.

Este campo se subdivide en dos:

147-158 Parte entera del importe, si no tiene contenido se consignará a ceros.

159-160 Parte decimal del importe, si no tiene contenido se consignará a ceros.

Cuando existan múltiples perceptores de los rendimientos de la cuenta se consignará, para cada uno de ellos, el importe que le sea imputable individualmente en función de su porcentaje de participación en el rendimiento.

161-165

Numérico

PORCENTAJE DE PARTICIPACIÓN EN EL RENDIMIENTO

Sólo para las claves de declarado (posición 101) T, U y B

Se consignará el porcentaje de participación en el rendimiento que corresponda al perceptor al que se refiere el registro.

Se subdivide en dos campos:

161-163 Figurarà la parte entera del porcentaje (si no tiene, configurar a ceros).

164-165 Figurarà la parte decimal del porcentaje (si no tiene, configurar a ceros).

166

Numérico

INDICADOR DE RETENCIÓN O INGRESO A CUENTA.

Los rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos, sin mediación de establecimiento permanente, por contribuyentes del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, están exceptuados de retención, o ingreso a cuenta, cuando se acredite ante las entidades registradas el derecho a la exención aportando la declaración o certificado previstos en la disposición adicional primera de la Orden Foral 21/2001, de 23 de enero. La falta de aportación de esa documentación, o su no renovación, determina que se practique retención, o ingreso a cuenta.

En este campo se consignará la clave que corresponda para indicar si se ha practicado o no retención o ingreso a cuenta sobre los rendimientos de la cuenta.

ClaveDescripción

0 No se ha practicado retención o ingreso a cuenta
1 Se ha practicado retención o ingreso a cuenta

Cuando se haya consignado un 1 en el campo INDICADOR DE RETENCIÓN O INGRESO A CUENTA, además de la información correspondiente a todo el ejercicio objeto de declaración que debe facilitarse mediante el modelo 291, la información relativa a las retenciones e ingresos a cuenta se suministrará en el modelo 296.

167-174

Numérico

FECHA DE APERTURA DE LA CUENTA

Se consignará la fecha de APERTURA DE LA CUENTA cuando ésta haya sido abierta después del 1/01/2008, indicando los cuatro dígitos del año, los dos del mes (de 01 a 12) y los dos del día (de 01 a 31) con el formato AAAAMMDD.

Este campo se cumplimentará aunque la fecha de apertura esté comprendida en un ejercicio distinto al que sea objeto de declaración.

175-182

Numérico

FECHA DE CONCESIÓN DE LA AUTORIZACIÓN

Sólo para clave de declarado (posición 101) A.

Se consignará la fecha notificada al declarante como inicio de la autorización para el uso y disposición de la cuenta, indicando los cuatro dígitos del año, los dos del mes (de 01 a 12) y los dos del día (de 01 a 31) con el formato AAAAMMDD.

Cuando tanto la autorización de uso y disposición de la cuenta como su revocación o cancelación se hayan comunicado o producido en el año objeto de la declaración, se cumplimentarán los dos campos de fecha.

Cuando en el año al que se refiere la declaración se produzca sobre una misma cuenta y con relación a un mismo declarado sucesivas autorizaciones y revocaciones, se aportarán tantos registros como periodos de tiempo durante el año haya durado cada autorización, cumplimentando los campos de fecha de cada uno de ellos de acuerdo con los párrafos anteriores.

183-190

Numérico

FECHA DE REVOCACIÓN DE LA AUTORIZACIÓN

Sólo para clave de declarado (posición 101) A.

Se consignará la fecha notificada al declarante como revocación de la autorización para el uso y disposición de la cuenta, o en su caso, la cancelación de la cuenta, indicando los cuatro dígitos del año, los dos del mes (de 01 a 12) y los dos del día (de 01 a 31) con el formato AAAAMMDD.

Cuando tanto la autorización de uso y disposición de la cuenta como su revocación o cancelación se hayan comunicado o producido en el año objeto de la declaración, se cumplimentarán los dos campos de fecha.

Cuando en el año al que se refiere la declaración se produzca sobre una misma cuenta y con relación a un mismo declarado sucesivas autorizaciones y revocaciones, se aportarán tantos registros como periodos de tiempo durante el año haya durado cada autorización, cumplimentando los campos de fecha de cada uno de ellos de acuerdo con los párrafos anteriores.

191-205	Numérico	<u>SALDO MEDIO ÚLTIMO TRIMESTRE:</u> Cualquiera que sea la clave de declarado, se consignará el saldo medio de la cuenta en el último trimestre. Este campo se subdivide en dos: 191 <u>SIGNO:</u> campo alfabético. Si el saldo de la cuenta es negativo se consignará una "N", en cualquier otro caso el contenido de este campo será un espacio. 192-205 <u>IMPORTE:</u> campo numérico de 14 posiciones. Se hará constar sin coma decimal el saldo de la cuenta. Los importes deben consignarse en EUROS. Este campo se subdivide en dos: 192-203 Parte entera del saldo, si no tiene contenido se consignará a ceros. 204-205 Parte decimal del saldo, si no tiene contenido se consignará a ceros.
206-220	Numérico	<u>SALDO A 31 DICIEMBRE:</u> Cualquiera que sea la clave de declarado, se consignará el saldo de la cuenta a 31 de Diciembre. Este campo se subdivide en dos: 206 <u>SIGNO:</u> campo alfabético. Si el saldo de la cuenta es negativo se consignará una "N", en cualquier otro caso el contenido de este campo será un espacio. 207-220 <u>IMPORTE:</u> campo numérico de 14 posiciones. Se hará constar sin coma decimal el saldo de la cuenta. Este campo se subdivide en dos: 207-218 Parte entera del saldo, si no tiene contenido se consignará a ceros. 219-220 Parte decimal del saldo, si no tiene contenido se consignará a ceros.
221-382	Alfanumérico	<u>DOMICILIO DEL TITULAR/BENEFICIARIO</u> Se consignará en este campo la dirección del domicilio del titular o beneficiario, cuando la clave de declarado sea distinta de "A". Este campo se subdivide en: 221 –270 <u>NOMBRE VÍA PÚBLICA Y NÚMERO DE CASA</u> Se consignará el nombre largo de la vía pública, si no cupiese completo el nombre, no se harán constar los artículos, preposiciones ni conjunciones y se pondrán en abreviatura los títulos (vgr. cd = Conde). Los demás casos se abreviarán utilizando las siglas de uso general. Asimismo se consignará el número o punto kilométrico 271-310 <u>COMPLEMENTO.</u> En su caso, se harán constar en este campo los datos adicionales que resulten necesarios para la completa identificación del domicilio 311-340 <u>POBLACIÓN/CIUDAD.</u> Se consignará el nombre de la población o ciudad en la que se encuentra situado el domicilio 341-370 <u>PROVINCIA/REGIÓN/ESTADO</u> Se consignará en este campo el nombre de la Provincia, Región, Estado, Departamento o cualquier otra subdivisión política o administrativa, donde se encuentre situado el domicilio. 371-380 <u>CÓDIGO POSTAL (ZIP CODE).</u> Se consignará el código postal referido al domicilio 381-382 <u>CÓDIGO PAÍS:</u> se cumplimentará el código del país o territorio correspondiente al domicilio del titular o beneficiario, de acuerdo con las claves de países que figuran en el Anexo III de la presente Orden Foral.

383

Alfabético

UNIDAD DE CUENTA EMPLEADA.

Se consignará la clave alfabética que corresponda en función de la moneda empleada en la cuenta bancaria.

ClaveDescripción

E

Euros

D

Divisas

384-432

BLANCOS

433-452

Alfanumérico

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN FISCAL EN EL PAÍS DE RESIDENCIA FISCAL

Se consignará el número de identificación fiscal del declarado asignado en el país o territorio de residencia fiscal.

453-460

Numérico

FECHA DE NACIMIENTO.

Cuando en la "clave de personalidad", posición 76 del tipo de registro 2, se haga constar una F, se indicará la fecha de nacimiento del declarado. Se consignarán los cuatro dígitos del año, los dos del mes (de 01 a 12) y los dos del día (de 01 a 31) con el formato AAAAMMDD.

461-497

Alfanumérico

LUGAR DE NACIMIENTO

Cuando en la "clave de personalidad", posición 76 del tipo de registro 2, se haga constar una F, se indicará el lugar de nacimiento del declarado.

Este campo se subdivide en dos:

461-495 CIUDAD: 35 posiciones. Se consignará el municipio y, en su caso, la provincia o región o departamento correspondiente al lugar de nacimiento.

496-498 CÓDIGO PAÍS: Campo alfabético de 2 posiciones. Se consignará el código del país o territorio correspondiente al lugar de nacimiento, de acuerdo con las claves de países y territorios que figuran en el Anexo III de la presente Orden Foral.

498-499

Alfabético

PAÍS O TERRITORIO DE RESIDENCIA FISCAL DEL DECLARADO

Se cumplimentará el código del país o territorio de residencia fiscal del declarado, de acuerdo con las claves de países que figuran en el Anexo III de la presente Orden Foral.

500

BLANCO

- * Todos los importes serán positivos.
- * Los campos numéricos que no tengan contenido se rellenarán a ceros.
- * Los campos alfanuméricos/alfabéticos que no tengan contenido se rellenarán a blancos.
- * Todos los campos numéricos ajustados a la derecha y rellenos de ceros por la izquierda.
- * Todos los campos alfanuméricos/alfabéticos ajustados a la izquierda y rellenos de blancos por la derecha, en mayúsculas, sin caracteres especiales y sin vocales acentuadas, excepto que se especifique lo contrario en la descripción del campo.

II. ERANSKINA / ANEXO II

 Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa Ogasun eta Finantza Departamentua Departamento de Hacienda y Finanzas www.gipuzkoa.net/ogasuna/ *8400012852011*	EZ-EGOILIARREN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE NO RESIDENTES Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako errentak: ez- egoiliarren kontuen etekinak Rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente: rendimientos de cuentas de no residentes URTEKO AITORPENA / DECLARACIÓN ANUAL	291 Código de Organismo/ Organismo Kodea: 75 03 6
--	---	---

IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN	
EKITALDIA: EJERCICIO:	AITORPEN OSAGARRIA / DECLARACIÓN COMPLEMENTARIA.... ☐ ORDEZKO AITORPENA / DECLARACIÓN SUSTITUTIVA..... ☐
IFZ / NIF	Sozietatearen izena / Razón social
HARREMANETARAKO PERTSONA / PERSONA CON QUIEN RELACIONARSE	
Deiturak eta izena / Apellidos y nombre	Telefonoa / Teléfono

AITORPENAREN LABURPENA / RESUMEN DE LA DECLARACIÓN		
Erregistroen kopurua, guztira Número total de registros.....	01	
Diruzko etekinen zenbatekoa, guztira Importe total de los rendimientos dinerarios.....	02	
Gauzen bidezko etekinen zenbatekoa, guztira Importe total de los rendimientos en especie.....	03	

DATA / FECHA Aitortzailea edo ordezkaria / El declarante o su representante
Sin./ Fdo.:.....
Kargua edo enplegua / Cargo o empleo:.....

Zergadunaren arreta zerbitzua:

* Telefonoz : 902 100 040

* Internet: www.gipuzkoa.net/ogasuna

Servicio de atención al contribuyente:

* Telefónica : 902 100 040

* Internet: www.gipuzkoa.net/ogasuna

291 EREDUA BETETZEKO JARRAIBIDEAK

Dokumentu hau makinaz edo boligrafoz bete behar da, azal gogor baten gainean idatziz eta hizki larriak erabiliz.

291 EREDUA AURKEZTERA BEHARTUAK

Espainiako Bankuak eta atzerriko transakzio ekonomikoen araudian aipatzen diren entitate erregistratuek (banku, aurrezki kutxa, kreditu kooperatiba eta bestelako entitate erregistratuek) aurkeztu behar dute 291 eredua. Bertan, ez-egoiliarren kontuen datuak aitoruko dira, beti ere, horien titularrak establezimendu iraunkorrik gabeko Ez- Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren zergadunak badira.

IDENTIFIKAZIOA

Ekitaldia: aitortzen den ekitaldiaren lau zifrak jarriko dira.

Aitorpen osagarria: jarri X bat aurkezten den aitorpenean aurreko batean adierazi ez diren datuak sartzen badira.

Ordezko aitorpena: jarri X bat aurkezten den aitorpenak aurreko bat ordezkatzeko duenean.

AITORPENAREN LABURPENA

01 Erregistroen kopurua, guztira: jarri zenbat eragiketa sartu diren euskarri magnetikoan. Eragiketa edo aitoritu bera erregistro batean baino gehiagotan agertzen bada, agertzen den adina aldiz zenbatuko da.

02 Diruzko etekinen zenbatekoa, guztira: euskarri magnetikoaren aitorluaren erregistroetan, "Diruzko etekinen zenbatekoa" izena duten eremuetan adierazi diren kopuruen batura egingo da.

03 Gauzen bidezko etekinen zenbatekoa, guztira: euskarri magnetikoaren aitorluaren erregistroetan "Gauzen bidezko etekinen zenbatekoa" izena duten eremuetan adierazi diren kopuruen batura egingo da.

AURKEZTEKO EPEA

Euskarri magnetikoa aurkezteko epea aitortzen den ekitaldia amaitu ondorengo urtarilaren lehen hogeita hamar egun naturalekoa izango da.

INSTRUCCIONES PARA CUMPLIMENTAR EL MODELO 291

Este documento deberá cumplimentarse a máquina o utilizando bolígrafo sobre superficie dura y con letras mayúsculas.

OBLIGADOS A PRESENTAR EL MODELO 291

Están obligados a presentar el modelo 291 el Banco de España y las entidades registradas a que se refiere la normativa de transacciones económicas con el exterior (bancos, cajas de ahorro, cooperativas de crédito y demás entidades registradas) por las cuentas de no residentes cuyos titulares sean contribuyentes sin establecimiento permanente del Impuesto sobre la Renta de No Residentes.

IDENTIFICACIÓN

Ejercicio: se consignarán las cuatro cifras del ejercicio al que corresponda la declaración.

Declaración complementaria: se marcará con una X si se presenta esta declaración incluyendo datos omitidos en una anterior.

Declaración sustitutiva: se marcará con una X si la declaración sustituye a una anterior.

RESUMEN DE LA DECLARACIÓN

01 N° total de registros: número de operaciones incluidas en el soporte magnético. Si una misma operación ó declarado figurase en varios registros, se computará tantas veces como aparezca.

02 Importe total de los rendimientos dinerarios: suma de las cantidades reflejadas en los campos "Importe de los rendimientos dinerarios" en los registros de declarado del soporte magnético.

03 Importe total de los rendimientos en especie: suma de las cantidades reflejadas en los campos "Importe de los rendimientos en especie" en los registros de declarado del soporte magnético.

PLAZO DE PRESENTACIÓN

El plazo para presentar el soporte magnético será el de los treinta primeros días naturales del mes de enero del ejercicio siguiente al que se refiere la declaración.

Inprimaki honetan jartzen dituzun datuak zerga-belbustarako fitxategi informatikoetan gordeko ditugu. Datu horiekiko sarrera, zuzenketa, deuseztatze eta oposizio eskubideak erabil ditzakezu, 15/1999 Lege Organikoaren baldintzetan, Foru Ogasunaren anstean: Errotaburu pasealekua 2, Donostia.

Los datos de este impreso se incorporarán a los ficheros informáticos de la Hacienda Foral para fines tributarios. Podrá ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, en los términos de la Ley Orgánica 15/1999, ante la misma: Pº Errotaburu nº 2, Donostia-San Sebastián.

III. ERANSKINA

ISO kod. - Herri eta lurraldeak	ISO kod. - Herri eta lurraldeak	ISO kod. - Herri eta lurraldeak
VI - AEB-KO IRLA BIRJINAK	BA - BOSNIA-HERZEGOVINA	FO - FEROE IRLAK
UM - AEB-TIK URRUNDUTAKO IRLA TXIKIAK (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmira eta Wake)	BW - BOTSWANA	FJ - FIJI
AF - AFGANISTAN	BV - BOUVET IRLA	PH - FILIPINAK
CF - AFRIKA ERDIKO ERREPUBLIKA	BR - BRASIL	FI - FINLANDIA (Åland Irlak barne)
AL - ALBANIA	BN - BRUNEI (BRUNEI DARUSSALAM)	FR - FRANTZIA (itsasoz haraindiko departamentu frantsesak barne: Reunion, Guadalupe, Martinika eta Guyana Frantsesa)
DE - ALEMANIA (Helgoland uhartea barne)	BG - BULGARIA	GA - GABON
DZ - ALJERIA	BF - BURKINA FASO (VOLTA GARAIA)	GM - GAMBIA
US - AMERIKETAKO ESTATU BATUAK	BI - BURUNDI	GE - GEORGIA
AD - ANDORRA	BT - BUTAN	GH - GHANA
AO - ANGOLA (Cabinda barne)	CV - CABO VERDEKO ERREPUBLIKA	GI - GIBRALTAR
AI - ANGUILA	KY - CAYMAN IRLAK	GN - GINEA
AQ - ANTARTIDA	CC - COCO IRLA (KEELING)	GW - GINEA BISSAU
AG - ANTIGUA ETA BARBUDA	CK - COOK IRLAK	GD - GRENADA (Hegoaldeko Irla Grenadarrak barne)
AE - ARABIA EMIRERRI BATUAK (Abu Zabi, Dubai, Sharya, Ayman, Umm al-Kaiwai, Ras-al-Khaimah eta Fuyair)	CR - COSTA RICA	GR - GREZIA
AR - ARGENTINA	CW - CURAÇAO (lehen Antilla Nederlandarretan)	GL - GROENLANDIA
AM - ARMENIA	DK - DANIMARKA	GU - GUAM IRLA
AW - ARUBA	DM - DOMINIKA	GT - GUATEMALA
AU - AUSTRALIA	DO - DOMINIKAR ERREPUBLIKA	GG - GUERNESEY (Kanaleko anglo- normandiar irla)
AT - AUSTRIA	EG - EGIPTO	GY - GUYANA
AZ - AZERBAIJAN	TL - EKIALDEKO TIMOR	HT - HAITI
BS - BAHAMAK	EC - EKUADOR (Galapago Irlak barne)	HM - HEARD ETA MCDONALD IRLAK
BH - BAHRAIN	GQ - EKUATORE GINEA	GS - HEGO GEORGIA ETA HEGOALDEKO SANDWICH IRLAK
BD - BANGLADESH	SV - EL SALVADOR	KR - HEGO KOREA (Koreako Errepublikak)
BB - BARBADOS	ER - ERITREA	ZA - HEGOAFRIKA
BE - BELGIKA	GB - ERRESUMA BATUA (Britainia Handia eta Iparr Irlandak)	NL - HERBEHEREAK (Europako zatia)
BZ - BELIZE	RO - ERRUMANIA	BQ - HERBEHEREAK (Karibeko zatia: Bonaire, San Eustakio eta Saba; lehen Antilla Nederlandarretan)
BJ - BENIN	RU - ERRUSIAR FEDERAKUNDEA	HN - HONDURAS (Zisnearen Irlak barne)
BM - BERMUDAK	SK - ESLOVAKIA	HK - HONG KONG
BY - BIELORRUSIA (BELARUS)	SI - ESLOVENIA	HU - HUNGARIA
CI - BOLI KOSTA	ES - ESPAINIA	IN - INDIA
BO - BOLIVIA	EE - ESTONIA	
	ET - ETIOPIA	

ISO kod. - Herri eta lurraldeak

IO - INDIKO OZEANOKO LURRALDE
BRITAINIARRA (Txagos Artxipelagoa)

ID - INDONESIA

KP - IPAR KOREA (Koreako Herri
Errepublikak Demokratikoa)

MP - IPAR MARIANA IRLAK

IQ - IRAK

IR - IRAN

VG - IRLA BIRJINA BRITAINIARRAK

IE - IRLANDA

IS - ISLANDIA

IL - ISRAEL

IT - ITALIA (Livigno barne)

JM - JAMAICA

JP - JAPONIA

JE - JERSEY (Kanaleko anglo-normandiar irla)

DJ - JIBUTI

JO - JORDANIA

NC - KALDONIA BERRIA (Leialtasun Irlak
barne: Mare, Lifou eta Ouve)

CM - KAMERUN

CA - KANADA

KH - KANPUTXEA

KZ - KAZAKHSTAN

KE - KENYA

KG - KIRGIZISTAN

KI - KIRIBATI

CO - KOLONBIA

KM - KOMOREAK (Komore Haridia, Anjuani
eta Moheli)

CG - KONGO

CD - KONGOKO ERREPUBLIKA
DEMOKRATIKOA (lehen Zaire)

HR - KROAZIA

CU - KUBA

KW - KUWAIT

LA - LAOS

LS - LESOTHO

ISO kod. - Herri eta lurraldeak

LV - LETONIA

LB - LIBANO

LR - LIBERIA

LY - LIBIA

LI - LIECHTESTEIN

LT - LITUANIA

TF - LURRALDE AUSTRAL FRANTSESAK
(Amsterdam Berriko Irla, San Pablo Irla,
Crozet eta Kerguelen Irlak)XG - LUXEMBURGO [Ezarpen bikoitzari
buruzko 1986ko ekainaren 3ko Hitzarmenari
erantsitako protokoloaren lehen paragrafoan
aipatutako sozietateek jasotako errentei
dagokienez]

LU - LUXENBURGO

MO - MACAU

MG - MADAGASKAR

MW - MALAWI

MY - MALAYSIA (Malaysia Penintsularra eta
Ekialdeko Malaysia: Sarawak, Sabah eta
Labuan)

MV - MALDIVAK

ML - MALI

MT - MALTA (Gozo eta Comino barne)

FK - MALVINA IRLAK (FALKLAND
IRLAK)

IM - MAN IRLA

MA - MAROKO

ME - MONTENEGRO

MH - MARSHALL IRLAK

MR - MAURITANIA

MU - MAURIZIO [Maurizio Irla, Rodrigues
Irla, Agalega eta Cargados Irlak, Carajos
Shoals (San Brandon Irlak)]YT - MAYOTTE IRLA (Gran Tierra eta
Pamandzi)MK - MAZEDONIA (Jugoslavia ohiko
errepublika)

MX - MEXIKO

FM - MIKRONESIako ESTATU
FEDERATUAK (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)

MD - MOLDAVIA

MC - MONAKO

ISO kod. - Herri eta lurraldeak

MN - MONGOLIA

MS - MONTSEERRAT IRLA

MZ - MOZAMBIQUE

MM - MYANMA (Birmania ohia)

NA - NAMIBIA

NR - NAURU

CX - NAVIDAD IRLA

NP - NEPAL

NE - NIGER

NG - NIGERIA

NI - NIKARAGUA (Artoaren Irlak barne)

NU - NIUE IRLA

NF - NORFOLK IRLA

NO - NORVEGIA (Jan Mayen Irla eta
Svalbard artxipelagoa barne)

OM - OMAN

PK - PAKISTAN

PW - PALAU

PS - PALESTINAKO LURRALDE
OKUPATUA (Zisjordania eta Gaza eremua)

PA - PANAMA (Kanalalde ohia barne)

PG - PAPUA GINEA BERRIA [Ginea
Berriaren ekialdea; Bismarck Artxipelagoa
(Bretainia Berria irla, Irlanda Berria irla,
Lavongai eta Almirantegoaren Irlak); Salomon
Irlak (Bougainville eta Buka); Trobriand Irlak,
Woodlark Irlak, Entrecasteaux Irlak eta
Lousiade Artxipelagoa]

PY - PARAGUAI

PE - PERU

PN - PITCAIRN (Henderson, Ducie eta Oeno
Irlak)PF - POLINESIA FRANTSESA [Markesa
Irlak, Sozietateko Irlak (Tahiti barne), Gambier
Irlak, Tuamotu Irlak eta Irla Australak,
Clipperton Irla barne]

PL - POLONIA

PT PORTUGAL [Azore eta Madeira
Artxipelagoak barne]

PR - PUERTO RICO

QA - QATAR

RW - RUANDA

SB - SALOMON IRLAK

ISO kod. - Herri eta lurraldeak

WS - SAMOA (Mendebaldeko Samoa)
 AS - SAMOA AMERIKARRA)
 VC - SAN BIZENTE ETA GRANADINAK
 KN - SAN KRISTOBAL ETA NIEVES (Saint Kitts eta Nevis)
 SM - SAN MARINO
 SX - SAN MARTIN (hegoaldea; lehen Antilla Nederlandarretan)
 PM - SAN PEDRO ETA MIKELON
 SH - SANTA ELENA (Igokunde Irla eta Tristan da Cunha Artxipelagoa barne)
 LC - SANTA LUZIA
 ST - SAO TOME ETA PRINCIPE
 SA - SAUDI ARABIA
 SN - SENEGAL
 RS - SERBIA
 SC - SEYCHELLEAK [Mahé Irlak, Praslin Irla, La Digue Irla, Fragata eta Silhouette Irla, Almirante Irlak (horien artean Desroches, Alphonse, Plate eta Coëtivy); Farquhar Irlak (horien artean Providentzia Irla); Aldabra Irlak eta Cosmoledo Irlak]
 SL - SIERRA LEONA
 SG - SINGAPUR
 SY - SIRIA (ARABIA ERREPUBLIKA)
 SO - SOMALIA
 LK - SRI LANKA

ISO kod. - Herri eta lurraldeak

SD - SUDAN
 SE - SUECIA
 CH - SUITZA (Büdingen-eko lurralde alemana eta Campione de Italia udalerri italiarra barne)
 SR - SURINAM
 SZ - SWAZILANDIA
 TJ - TADJIKISTAN
 TW - TAIWAN
 TZ - TANZANIA ERREPUBLIKA BATUA (Tanganika eta Zanzibar eta Pemba Irlak)
 TH - THAILANDIA
 TG - TOGO
 TK - TOKELAU IRLAK
 TO - TONGA
 TT - TRINIDAD ETA TOBAGO
 TN - TUNISIA
 TC - TURKAS ETA KAIKOS IRLAK
 TR - TURKIA
 TM - TURKMENISTAN
 TV - TUVALU
 TD - TXAD
 CZ - TXEKIAR ERREPUBLIKA
 CL - TXILE
 CN - TXINA

ISO kod. - Herri eta lurraldeak

UG - UGANDA
 UA - UKRAINA
 UY - URUGUAI
 UZ - UZBEKISTAN
 VU - VANUATU
 VA - VATIKANOKO HIRIA (Egoitza Santua)
 VE - VENEZUELA
 VN - VIETNAM
 WF - WALLIS ETA FTUNA IRLAK (Alofi Irla barne)
 YE - YEMEN (Ipar Yemen eta Hego Yemen)
 ZM - ZAMBIA
 NZ - ZEELANDA BERRIA
 ZW - ZIMBAWE
 CY - ZIPRE
 QU - ZERRENDAN JASO GABEKO BESTELAKO HERRIAK EDO LURRALDEAK
 XB - EUROPAKO BANKU ZENTRALA
 XU - EUROPAKO BATASUNEKO ERAKUNDEAK
 XN - NAZIOARTEKO ORGANISMOAK (EUROPAKO BATASUNEKO ERAKUNDEEZ ETA EUROPAKO BANKU ZENTRALAZ BESTEKOAK)

ANEXO III

Cód. ISO – Países y territorios

Cód. ISO – Países y territorios

Cód. ISO – Países y territorios

AF - AFGANISTAN

AL - ALBANIA

DE - ALEMANIA (Incluida la isla de Helgoland)

AD - ANDORRA

AO - ANGOLA (incluido Cabinda)

AI - ANGUILA

AQ - ANTARTIDA

AG - ANTIGUA Y BARBUDA

SA - ARABIA SAUDI

DZ - ARGELIA

AR - ARGENTINA

AM - ARMENIA

AW - ARUBA

AU - AUSTRALIA

AT - AUSTRIA

AZ - AZERBAIYAN

BS - BAHAMAS

BH - BAHRÉIN

BD - BANGLADESH

BB - BARBADOS

BE - BELGICA

BZ - BELICE

BJ - BENIN

BM - BERMUDAS

BY - BIELORRUSIA (BELARUS)

BO - BOLIVIA

BA - BOSNIA-HERZEGOVINA

BW - BOTSUANA

BV - BOUVET, ISLA

BR - BRASIL

BN - BRUNEI (BRUNEI DARUSSALAM)

BG - BULGARIA

BF - BURKINA FASO (Alto Volta)

BI - BURUNDI

BT - BUTAN

CV - CABO VERDE, REPUBLICA DE

KY - CAIMAN, ISLAS

KH - CAMBOYA

CM - CAMERUN

CA - CANADA

CF - CENTRO AFRICANA, REPUBLICA

CC - COCOS, ISLA DE (KEELING)

CO - COLOMBIA

KM - COMORAS (Gran Comora, Anjouan y Mohéli)

CG - CONGO

CD - CONGO, REPUBLICA DEMOCRATICA DEL (Zaire)

CK - COOK, ISLAS

KP - COREA DEL NORTE (República Popular Democrática de Corea)

KR - COREA DEL SUR (República de Corea)

CI - COSTA DE MARFIL

CR - COSTA RICA

HR - CROACIA

CU - CUBA

TD - CHAD

CZ - CHECA, REPUBLICA

CL - CHILE

CN - CHINA

CY - CHIPRE

CW - CURAÇAO (antes en Antillas Neerlandesas)

DK - DINAMARCA

DM - DOMINICA

DO - DOMINICANA, REPUBLICA

EC - ECUADOR (incluidas las Islas Galápagos)

EG - EGIPTO

AE - EMIRATOS ARABES UNIDOS (Abu Dabi, Dubai, Sharya, Ayman, Umm al-Qaiwain, Ras al-Jaima y Fuyaira)

ER - ERITREA

SK - ESLOVAQUIA

SI - ESLOVENIA

ES - ESPAÑA

US - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

EE - ESTONIA

ET - ETIOPIA

FO - FEROE, ISLAS

PH - FILIPINAS

FI - FINLANDIA (Incluidas las Islas Aland)

FJ - FIJI

FR - FRANCIA (Incluidos los departamentos franceses de ultramar: Reunión, Guadalupe, Martinica y Guayana Francesa)

GA - GABON

GM - GAMBIA

GE - GEORGIA

GS - GEORGIA DEL SUR y LAS ISLAS SANDWICH DEL SUR

GH - GHANA

GI - GIBRALTAR

GD - GRANADA (incluidas las Islas Granadinas del Sur)

GR - GRECIA

GL - GROENLANDIA

GU - GUAM

GT - GUATEMALA

GG - GUERNESEY (isla anglonormanda del Canal)

GN - GUINEA

GQ - GUINEA ECUATORIAL

GW - GUINEA-BISSAU

GY - GUYANA

HT - HAITI

Cód. ISO – Países y territorios	Cód. ISO – Países y territorios	Cód. ISO – Países y territorios
HM - HEARD Y MCDONALD, ISLAS	MK - MACEDONIA (Antigua República Yugoslava)	NI - NICARAGUA (incluidas las Islas del Maíz)
HN - HONDURAS (incluidas Islas del Cisne)	MG - MADAGASCAR	NE - NIGER
HK - HONG-KONG	MY - MALASIA (Malasia Peninsular y Malasia Oriental: Sarawak, Sabah y Labuán)	NG - NIGERIA
HU - HUNGRÍA	MW - MALAWI	NU - NIUE, ISLA
IN - INDIA	MV - MALDIVAS	NF - NORFOLK, ISLA
ID - INDONESIA	ML - MALI	NO - NORUEGA (incluidos la Isla Jan Mayen y el archipiélago Svalbard)
IR - IRAN	MT - MALTA (incluidos Gozo y Comino)	NC - NUEVA CALEDONIA (incluidas las islas Lealtad: Maré, Lifou y Ouvéa)
IQ - IRAQ	FK - MALVINAS, ISLAS (FALKLANDS)	NZ - NUEVA ZELANDA
IE - IRLANDA	MP - MARIANAS DEL NORTE, ISLAS	IO - OCEANO INDICO, TERRITORIO BRITANICO DEL (Archipiélago de Chagos)
IM - ISLA DE MAN	MA - MARRUECOS	OM - OMAN
IS - ISLANDIA	MH - MARSHALL, ISLAS	NL - PAISES BAJOS (parte europea)
IL - ISRAEL	MU - MAURICIO [Isla Mauricio, Isla Rodríguez, Islas Agalega y Cargados, Carajos Shoals (Islas San Brandón)]	BQ – PAISES BAJOS (parte caribeña: Bonaire, San Eustaquio y Saba; antes en Antillas Neerlandesas)
IT - ITALIA (Incluido Livigno)	MR - MAURITANIA	PK - PAKISTAN
JM - JAMAICA	YT - MAYOTTE (Gran Tierra y Pamandzi)	PW - PALAU
JP - JAPON	UM - MENORES ALEJADAS DE LOS EE.UU., ISLAS (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman Reef, Midway, Navassa, Palmira y Wake)	PA - PANAMA (incluida la antigua Zona del Canal)
JE - JERSEY (isla anglonormanda del Canal)	MX - MEXICO	PG - PAPUA NUEVA GUINEA [Parte oriental de Nueva Guinea; Archipiélago Bismarck (incluidas: Nueva Bretaña, Nueva Irlanda, Lavongai y las Islas del Almirantazgo); Islas Salomón del Norte (Bougainville y Buka); Islas Trobriand, Islas Woodlark, Islas Entrecasteaux y Archipiélago de la Lousiade]
JO - JORDANIA	FM - MICRONESIA; FEDERACION DE ESTADOS DE (Yap, Kosrae, Truk, Pohnpei)	PY - PARAGUAY
KZ - KAZAJSTAN	MD - MOLDAVIA	PE - PERU
KE - KENIA	MC - MONACO	PN - PITCAIRN (incluidas las Islas Henderson, Ducie y Oeno)
KG - KIRGUISTAN	MN - MONGOLIA	PF - POLINESIA FRANCESA [Islas Marquesas, Isla de la Sociedad (incluido Tahiti), Islas Gambier, Islas Tuamotú e islas Australes incluida la Isla de Clipperton]
KI - KIRIBATI	ME - MONTENEGRO	PL - POLONIA
KW - KUWAIT	MS - MONTSEERRAT	PT - PORTUGAL (incluidos los Archipiélagos de las Azores y de Madeira)
LA - LAOS (LAO)	MZ - MOZAMBIQUE	PR - PUERTO RICO
LS - LESOTHO	MM - MYANMAR (Antigua Birmania)	QA - QATAR
LV - LETONIA	NA - NAMIBIA	
LB - LIBANO	NR - NAURU	
LR - LIBERIA	CX - NAVIDAD, ISLA	
LY - LIBIA	NP - NEPAL	
LI - LIECHTENSTEIN		
LT - LITUANIA		
LU - LUXEMBURGO		
XG - LUXEMBURGO [por lo que respecta a las rentas percibidas por las Sociedades a que se refiere el párrafo 1 del protocolo anexo al Convenio de doble imposición (3 junio 1986)]		
MO - MACAO		

Cód. ISO – Países y territorios

GB - REINO UNIDO (Gran Bretaña e Irlanda del Norte)

RW - RUANDA

RO - RUMANIA

RU - RUSIA (FEDERACION DE)

SB - SALOMON, ISLAS

SV - SALVADOR, EL

WS - SAMOA (Samoa Occidental)

AS - SAMOA AMERICANA

KN - SAN CRISTOBAL y NIEVES (Saint Kitts y Nevis)

SM - SAN MARINO

SX – SAN MARTÍN (parte meridional; antes en Antillas Neerlandesas)

PM - SAN PEDRO Y MIQUELON

VC - SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS

SH - SANTA ELENA (incluidos la isla de la Ascensión y el Archipiélago Tristán de Cuhna)

LC - SANTA LUCIA

ST - SANTO TOME Y PRINCIPE

SN - SENEGAL

RS - SERBIA

SC - SEYCHELLES [Islas Mahé, Isla Praslin, La Digue, Fragata y Silhouette, Islas Almirantes (entre ellas Desroches, Alphonse, Plate y Coëtivy); Islas Farquhar (entre ellas Providencia); Islas Aldabra e Islas Cosmoledo]

SL - SIERRA LEONA

SG - SINGAPUR

Cód. ISO – Países y territorios

SY - SIRIA (REPUBLICA ARABE)

SO - SOMALIA

LK - SRI LANKA

SZ - SUAZILANDIA

ZA - SUDAFRICA

SD - SUDAN

SE - SUECIA

CH - SUIZA (incluidos el territorio alemán de Büsingen y el municipio italiano de Campione de Italia)

SR - SURINAM

TH - TAILANDIA

TW - TAIWAN

TZ - TANZANIA (REPUBLICA UNIDA DE) (Tanganica e islas de Zanzibar y Pemba)

TJ - TAYIKISTAN

PS - TERRITORIO PALESTINO OCUPADO (Cisjordania y Franja da Gaza)

TF - TIERRAS AUSTRALES FRANCESAS (Isla de Nueva Amsterdam, Isla San Pablo, las islas Crozet y Kerguelén)

TL - TIMOR LESTE

TG - TOGO

TK - TOKELAU, ISLAS

TO - TONGA

TT - TRINIDAD Y TOBAGO

TN - TUNEZ

TC - TURCAS Y CAICOS, ISLAS

TM - TURKMENISTAN

Cód. ISO – Países y territorios

TR - TURQUIA

TV - TUVALU

UA - UCRANIA

UG - UGANDA

UY - URUGUAY

UZ - UZBEKISTAN

VU - VANUATU

VA - VATICANO, CIUDAD DEL (Santa Sede)

VE - VENEZUELA

VN - VIETNAM

VG - VIRGENES BRITANICAS, ISLAS

VI - VIRGENES DE LOS EE.UU, ISLAS

WF - WALLIS Y FUTUNA, ISLAS (incluida la Isla Alofi)

YE - YEMEN (Yemen del Norte y Yemen del Sur)

DJ - YIBUTI

ZM - ZAMBIA

ZW - ZIMBABUE

QU - OTROS PAISES O TERRITORIOS NO RELACIONADOS

XB - BANCO CENTRAL EUROPEO

XU - INSTITUCIONES DE LA UNION EUROPEA

XN - ORGANISMOS INTERNACIONALES DISTINTOS DE LAS INSTITUCIONES DE LA UNION EUROPEA Y DEL BANCO CENTRAL EUROPEO